

قطعه‌نامه راجع به سوالات معینی  
درباره تاریخ حزب ما

تصویب ۲ آوریل ۱۴۰۰ توسط  
نشست گسترده همگانی  
ششین کمیته مرکزی حزب کمونیست چین

ضمیمه منتخب آثار مائوتسه دون (جلد اول) - نسخه انگلیسی، چاپ ۱۹۷۴

- ۱ -

حزب کمونیست چین از هنگام تولدش در ۱۹۲۱ تلفیق حقیقت عام مارکسیسم - لنینیسم با پراتیک مشخص انقلاب چین را اصل راهنما در تمام کارهای خود قرار داد. ثوری و پراتیک رفیق مائو در انقلاب چین، شاهد این تلفیق است. همانطور که توسط رفیق مائو تسلیم دون نخاطر نشان شده، با تاسیس حزب ما بلافاصله مرحله نوینی در انقلاب چین گشوده شد؛ مرحله انقلاب دمکراتیک نوین. در خلال ۲۴ سال مبارزه برای دمکراسی نوین (از ۱۹۲۱ تا ۱۹۴۵) طی سه دوره تاریخی - تھستین انقلاب بزرگ، انقلاب ارضی و جنک مقاومت علیه ژاپن - حزب ما با عزمی استوار توده های وسیع خلق چین را در مبارزات انقلابی فوق العاده سخت و غرور آفرین علیه دشمنانش، امپریالیسم و فئودالیسم، رهبری کرد و پیروزیهای بزرگ و تجارب غنی بدست آورد. حزب در جریان مبارزاتش رهبر خود مائو تسلیم دون را تولید کرد. رفیق مائو تسلیم دون با نمایندگی کردن پرولتاریا و خلق چین، خلاقانه ثوری علمی مارکسیسم - لنینیسم؛ بالاترین مرحله خرد بشری را، در مورد چین بکار بست. در کشور بزرگ نیمه فتووال - نیمه مستعمره ای که در آن دهقانان بخش بزرگ توده ها را تشکیل میدهند و وظیفه فوری در آن، جنک علیه امپریالیسم و فئودالیسم است، در کشوری با مناطقی گسترده و جمعیتی عظیم، که در آن وضعیت فوق العاده پیچیده، و مبارزه فوق العاده سخت است. رفیق مائو همانطور که ثوری استالین را در مورد انقلاب چین تکامل دام، بگونه ای درخشنان ثوریهای لنین و استالین را در مورد مسئله مستعمرات و نیمه مستعمرات نیز تکامل بخشد. فقط بدليل آنکه حزب محکم به خط صحیح مارکسیستی - لنینیستی چسبیده و مبارزه ای پیروزمند را علیه تمام ایده های اشتیاه مخالف با این خط پیش برد، به دستاوردهای عظیمی در این سه مرحله نائل آمد؛ به همبستگی و وحدت بی سابقه ای کنونی اش در زمینه ایدئولوژیکی، سیاسی و سازمانی دست یافت؛ به نیروی انقلابی قادرمند امروز تبدیل شد که دارای بیش از ۱۰۰۰ ریال عضو است و مناطق آزاد شده چین با جمعیتی نزدیک به صد میلیون نفر و ارتشی در حدود یک میلیون نفر را رهبری میکند و مرکز ثقل کل ملت در جنک مقاومت علیه

ژاپن، برای رهایی گردید.

- ۲ -

در نخستین دوره انقلاب دمکراتیک نوین چین، از ۱۹۲۱ تا ۱۹۲۷ و بوسیله از ۱۹۲۴ تا ۱۹۲۷، انقلاب بزرگ ضد امپریالیستی و ضد فئودالی چین بدرستی توسط انترناسیونال کمونیستی هدایت شده، تحت تاثیر قرار گرفته، به پیش رانده شد. این انقلاب توسط رهبری صحیح حزب کمونیست چین سازماندهی شده، سریعاً پیشرفت کرده و پیروزیهای بزرگی بدست آورد. در این انقلاب بزرگ، تمام اعضای حزب کمونیست چین کارهای انقلابی بیشماری را انجام داده، جنبش‌های کارگری و جوانان و دهقانان را در سراسر کشور توسعه داده، گومیندان را به جلو هل داده و کمک کردنده مجدداً سازماندهی شود و ارتش انقلابی ملی تشکیل شود، ستون فقرات سیاسی کارزار شرقی و اعزام نیرو به شمال را تدارک دیده، مبارزه عظیم سراسری علیه امپریالیسم و فئودالیسم را رهبری کرده و بدین ترتیب فصلی در خشان را در تاریخ انقلاب چین ثبت نمودند. با این وجود این انقلاب به شکست منتهی شد، زیرا در ۱۹۲۷ باند مرتعی در گومیندان، که آن‌زمان متعدد ما بودند، به انقلاب خیانت کردند؛ زیرا نیروهای ادغام شده امپریالیستی و باند ارتجاعی گومیندان در آنوقت خیلی قوی بودند و بطور خاص بخاطر آنکه ایدئولوژی راست درون حزب ما که توسط چن دو سیو رهبری می‌شدند، در خلال آخرین دوره این انقلاب (طی حدود شش ماه) به خطی تسلیم طلبانه تکامل یافت و بر هیئت رهبری حزب تسلط یافت. این رهبری از پیشیرد بسیاری از رهندوهای خردمندانه انترناسیونال کمونیستی و رفیق استالین امتناع نمود و از پذیرفتن نگرش صحیح رفیق مائوتسه دون و دیگر رفقاء سریعی‌چی کرد و نتیجه این شد که وقتی گومیندان به انقلاب خیانت کرد و حمله‌ای غافلگیرانه را علیه خلق برآورد نداشت، حزب و مردم نتوانستند مقاومتی موثر را سازماندهی کنند.

در دوره دهساله بعدی یعنی از شکست انقلاب در ۱۹۲۷ تا در گرفتن جنک مقاومت علیه ژاپن در ۱۹۳۷، این حزب کمونیست چین بود و تنها حزب کمونیست چین بود که متعددانه پرچم ضد فئودالیسم و ضد امپریالیسم را تحت شرایط ترور فوق العاده‌ی ضدانقلابی برافراشته نگاه داشت. همین حزب بود که به رهبری کارگران، دهقانان، سربازان و روشنفکران انقلابی و دیگر انقلابیون در مبارزات بزرگ سیاسی، نظامی و ایدئولوژیکی ادامه داد. در خلال این مبارزات حزب کمونیست چین ارتش سرخ را بوجود آورده، حکومت شوراهای کارگران، دهقانان و سربازان را برقرار کرده، پایگاههای انقلابی را بر پا کرده، زمین را بین دهقانان فقیر تقسیم کرده و همچنین در مقابل حملات حکومت ارتجاعی گومیندان و بعد

از سپتامبر ۱۹۳۱ در مقابل تجاوز امپریالیسم ژاپن مقاومت کرد. در نتیجه خلق چین در امر دمکراسی توین و رهایی ملی و اجتماعی به پیروزیهای بزرگی دست یافت. بهمین ترتیب، جنک متعددانه تمام حزب علیه فعالیتهای ضد انقلابی باند چن دو سیوی تروتسکیست و لوچانک لونک، جان گو تائو و دیگران که سعی کردند حزب را به اشغال بکشاند و به آن خیانت کردند، به پیروزی دست یافت. لذا وحدت حزب بر مبنای اصول عمومی مارکسیسم - لنینیسم تضمین شد. طی این ده سال، این سیاست عمومی حزب و مبارزات قهرمانانه برای پیشبرد آن تماماً درست و ضروری بود. اعضای بیشماری از مردم و انقلابیون بسیاری خارج از حزب مبارزات آتشین انقلابی را در جبهه های گوناگون پیش برده، بی پروا جنگیده و خودشان را فدا کرده، هرگاه دیگران بر خاک غلیظیدند پا پیش گذاشت و با روحی سرکش مستولیت بهده گرفته؛ توسط روحیه و اعمالشان در تاریخ ملت ما جاودانه شده اند. بدون تمام اینها، جنک مقاومت علیه ژاپن نمیتوانست موثر واقع شود؛ یا اگر موثر واقع میشد، نمیتوانست دوام آورده تا پیروزی پیش بروд چرا که حزب کمونیست که تجربه ای غنی از جنک خلق را انباشت کرده بود بعنوان ستون فقرات خود نداشت - در این مسئله جای هیچگونه تردیدی نیست.

ما بویژه از این واقعیت مسرویریم که در آن دهه ای حزب ما با رفیق مائوشese دون بعنوان نماینده آن، در کاربرد خلاقالنه تشوریهای انقلابی مارکس، انگلیس، لنین و استالین به شرایط چن، پیشرفتاهای بسیار بزرگی نمود. حداقل حدود اواخر جنک انقلابی ارضی، حزب ما بطور قطعی رهبری رفیق مائوشese دون را در پنهان مرکزی رهبری و سراسر حزب برقرار نمود. این بزرگترین دستاوردهای حزب کمونیست چین در آن دوره بود و مطمئن ترین تضمین رهایی خلق چین میباشد.

بهرحال، باید خاطر نشان سازیم که حزب ما بجز دستاوردهای بزرگش در آن دهه ای، در موقع معینی مرتبک برخی خطاها شد. و خیم ترین تمام آنها خطای «چپ» در خطوط سیاسی، نظامی و تشکیلاتی از زمان چهارمین نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی حزب در ژانویه ۱۹۳۱ تا جلسه گسترده دفتر سیاسی کمیته مرکزی در ژانویه ۱۹۳۵ (جلسه سون زی) بود. آن خطا باعث صدمات جدی به حزب ما و انقلاب چین شد.

برای آموختن دروس تاریخی انقلاب چین، «آموختن از خطاها گذشته برای اجتناب از خطاها آینده و برای درمان بیماری جهت نجات بیمار» و بخطاب تبدیل «وازگونی ارابه جلویی به اعلام خطری برای ارابه پشت سری»، برای اینکه بر مبنای ایدئولوژی مشترک مارکسیست - لنینیستی تمام حزب را چون خانواده ای هماهنگ و مانند فولادی ساخت برای جنک بخطاب پیروزی کلی در جنک مقاومت

علیه رُپن و رهایی کامل خلق چین متحده نمائیم، هفتمنی نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی حزب کمونیست چین ارائه نتایج رسمی در مورد سئوالات معین از تاریخ حزب در خلال آن دهسال و بویژه در مورد خط رهبری مرکزی از چهارمین نشست همگانی تاجله سون زی را مقید و ضروری میداند.

— ۳ —

بعد از شکست انقلاب در ۱۹۲۷، انحرافات چپ و راست هر دو در حزب ما روی دادند.

مشتبی تسلیم طلب دوره نخستین انقلاب بزرگ، با چن دو سیو بعنوان ناینده آنان، نسبت به آینده انقلاب بدین شد و به تدریج انحلال طلب شدند. آنها موضع ارتقای تروتسکیستی اتخاذ کرده و عقیده داشتند که بعد از انقلاب ۱۹۲۷ بورژوازی چین نقداً بر نیروهای امپریالیستی و فتووالی پیروز شده، حاکمیتش بر مردم تشییت شده و پرولتاریایی چین باید تا آینده برای انجام انقلاب «سوسیالیستی» صبر کند و در حال حاضر می‌تواند در جنبش باصطلاح قانونی بحوال شعار «بخاطر مجلس ملی» فعالیت کند. آنها بدین ترتیب جنبش انقلابی را منحل میکردند. بر این مبنای، آنها با تمام مبارزات انقلابی که توسط حزب انجام میشد مخالفت کرده و به جنبش ارتش سرخ بعنوان «جنیشی از شورشیان ولگرد» دشنام میدادند. آنها نه تنها از پذیرفتن توصیه حزب و ترک نگرش اپورتونیستی و انحلال طلبانه ضد حزبی شان امتناع میکردند بلکه حتی به مرتعین تروتسکیست (۴) ملحق شده و فراکسیونی ضد حزبی تشکیل دادند؛ در نتیجه آنها باید از حزب اخراج میشدند. آنها بعداً به افرادی ضد انقلابی تنزل یافتند.

از طرف دیگر، بی باکی انقلابی خود را بورژوازی که بوسیله تنفر از سیاست قتل عام گومیندان و خشم از تسلیم طلبی چن دو سیو تشید شده بود، نیز در حزب منعکس شده و به سرعت به رشد احساسات «چپ» منجر شد. این احساسات «چپ» نخست در جلسه اضطراری کمیته مرکزی حزب در ۷ اوت ۱۹۲۷ ظاهر شد. در تاریخ حزب جلسه هفتم اوت خدمتی مشتبی بوده است. در لحظه ای بحرانی در تاریخ چین، آن جلسه تسلیم طلبی چن دو سیو را قاطعانه تصحیح کرد و به آن خاتمه داد، بنفع سیاست عمومی انقلاب ارضی و مقاومت مسلحانه در مقابل قتل عام ارتقای گومیندان تصمیم گیری کرد و حزب و توده ها را به ادامه جنگ انقلابی فراخواند. تمام این کارها درست بود و جنبه اصلی جلسه را تشکیل میداد. ولی نبرد با خطاهای راست راه را برای خطاهای «چپ» هموار کرد، از نظر سیاسی آنها (خط چپ) درک نمی کردند که برای حفظ مواضع انقلابی و جمع کردن نقشه منذر نیروهای انقلابی باید بر طبق شرایط مختلف در مکانهای مختلف

ضدِ حمله‌های مناسب یا عقب نشینی‌های ضروری را سازماندهی نمایند. بحای آن، گرایشات متمایل به ماجراجویی و اراده گرایی (بویژه اجبار کارگران به اعتصاب) را تحمیل کرده و آن را تغذیه میکردن. از نظر تشکیلاتی جلسه به مبارزات زیاده روانه و سکتاریستی درون حزبی دامن زده، به ناحق یا بگونه ای ناشایسته بر اهمیت اینکه کادرهای رهبری باید ریشه کارگری داشته باشند تاکید کرده و بطور جدی دمکراسی افراطی را وارد حزب کردن. بعد از جلسه هفتم اوت این احساسات «چپ» به رشد کردن ادامه دادند تا آنکه در جلسه گستردۀ هیات رهبری مرکزی در نوامبر ۱۹۲۷، خط «چپ» پوچیسم (یعنی ماجراجویی) شکل گرفت و برای نخستین بار خط «چپ» را به موضوع غالب در هیئت رهبری مرکزی حزب درآورد. آنزمان پوچیسم عقیده داشت که انقلاب چین بواسطه خصلتش انقلابی باصطلاح دائمی است (آنها انقلاب دمکراتیک را با انقلاب سوسیالیستی قاطی میکردن) و اینکه انقلاب چین در وضعیت باصطلاح خیزش دائمی است (آنها منکر شکست انقلاب ۱۹۲۷ بودند). در نتیجه آنها نه تنها قاصر از سازماندهی بلکه عقب نشینی منظم بودند، بلکه بر عکس بدون توجه به قدرت دشمن و وضعیت توده‌ها بعد از شکست انقلاب، به تعداد انگشت شمار اعضا و پیروان حزب دستور برپایی خیزش‌های در سراسر کشور را دادند، که کوچکترین امیدی به موقوفیت آنها وجود نداشت. همراه با این ماجراجویی سیاسی، سیاست تشکیلاتی سکتاریستی حمله به رفاقت نیز تکامل یافت. بهر حال چون این خط غلط از همان آغازش انتقاد و مخالفت درست را از طرف رفیق مائوتسه دون و رفقاء بسیار دیگری که در مناطق سفید کار میکردند پدید آورد، و چون باعث خسارات بسیاری در کار عملی شد، با شروع سال ۱۹۲۸ در بسیاری نقطات باید کاربست آن متوقف میشد و با رسیدن آوریل همان سال (کمتر از ۶ ماه از آغاز آن) عملاً در سراسر کشور در کار عملی به آن خاتمه داده شد.

خط ششمین کنگره ملی حزب که در ژوئن ۱۹۲۸ برگزار شد، اساساً درست بود. کنگره بدرستی تایید نمود که جامعه چین جامعه‌ای نیمه فشودالی است، خاطر نشان کرد که هیچگدام از تضادهای اساسی جامعه که به انقلاب معاصر چین پا داده است هنوز حل نشده اند و بنابراین انقلاب چین را در مرحله کنونی بعنوان انقلابی بورژوا - دمکراتیک تعریف کرده و برنامه‌ای ۱۰ نکته‌ای را برای انقلاب دمکراتیک اعلام نمود. کنگره بدرستی خاطر نشان کرد که وضعیت سیاسی جاری دوره ای مابین دو خیز بلند انقلابی است و تکامل انقلاب ناموزون است و اینکه وظیفه عمومی حزب در آن زمان تهاجم یا سازماندهی قیامها نیست، بلکه عبارتست از فتح توده‌ها. لذا مبارزه ای در دو جهه براه انداخته، هم چن دو سیویسم راست و هم پوچیسم «چپ» را رد کرده و بویژه تاکید کرد که خطرناکترین گرایش در حزب عبارتست از پوچیسم، ماجراجویی نظامی و اراده گرایی که توده‌ها را از

حزب بیزار مینماید. تمام اینها مطلقاً ضروری بود. از طرف دیگر کنگره ششم کمبودها و خطاها خود را نیز داشت. آن کنگره ناقد برآوردها و سیاستهای درست در رابطه با خصلت دوگانه طبقات بینابیینی و تضادهای درونی مابین نیروهای ارتجاعی بود. همچنین فاقد درکی ضروری از نیاز حزب به عقب نشینی تاکتیکی منظم بعد از شکست انقلاب بزرگ و اهمیت مناطق پایگاهی روستایی و خصلت طولانی انقلاب دمکراتیک بود. گرچه این کمبودها و اشتباهات مانع از حذف کامل نظرات «چپ» موجود بعد از جلسه هفتم اوست شد، و اگرچه توسط نظرات «چپ» بعدی بشدت اغراق آمیز و افراطی نشان داده شدند، با این حال آنها نتوانستند صحت کنگره را در جنبه‌های اصلی تحت الشاع قرار دهند. برای مدتی بعد از کنگره، کار حزب مشمر شمر بود. در خلال آنزمان، رفیق مائوتسه دون نه تنها در عمل جنبه درست کنگره ششم را تکامل داده و پدرستی بسیاری از مشکلاتی را که کنگره یا حل نکرده بود و یا بنادرستی پاسخ گفته بود حل کرد، بلکه همچنین در تشور مینای مارکسیستی - لینینیستی کاملتر و درست تری برای پتدربیع به حد فاکتور سیاسی مهمی در کشور تکامل یافت. در مناطق سفید نیز تشکیلاتهای حزبی تا حد معینی احیاء شد.

اما طی نیمه دوم ۱۹۲۹ و نیمه اول ۱۹۳۰ نظرات و سیاستهای «چپ» معینی که هنوز در حزب وجود داشتند یکبار دیگر میدانهایی بدست آوردند. هنگامی که خواهد بمنفع انقلاب تغییر یافته، این نظرات و سیاستها به خط «چپ» دومی تکامل یافت. دفتر سیاسی کمیته مرکزی تحت رهبری رفیق لی لی سان بعد از برآ افتادن جنک در ماه مه ۱۹۳۰ ما بین چانکایچک از یکطرف و فنک یو هسینک و بین هی شان از طرف دیگر، هیجان زده شده، قطعنامه ای «چپ» تحت عنوان «خیز بلند نوین انقلابی و کسب نخستین پیروزی در یک یا چندین ایالت» را اتخاذ کردن که بر اساس آن خط «چپ» برای دومنی بار در هیئت رهبری مرکزی سلط شد. این خط غلط (لی لی سان) به دلایلی چند پا گرفت. چون لی لی سان و دیگر رفاقت نتوانستند بفهمند که انقلاب تدارک مناسب را با ایجاد نیروی تشکیلاتی خودش لازم دارد. آنها بر عکس عقیده داشتند که «توده ها فقط نواهان عملیات بزرگ هستند و نه کوچک»، و لذا اعتقاد داشتند که جنگهای لایقطع ما بین جنک سالاران در آنزمان، همراه با گشايش های اولیه جنبش ارتش سرخ و احیاء اولیه کار ما در مناطق سفید فی الحال شرایط را برای «عملیات بزرگ» (قیامهای مسلحه) در سراسر کشور فراهم کرده است. دلیل دیگر اینکه آنها نتوانستند تکامل ناموزون انقلاب چین را بفهمند، بلکه عقیده داشتند که بحرانهای انقلابی یکنواخت در تمام بخشهای کشور رشد می کند، که در همه جا باید برای قیامهای فوری تدارک دیده شود و اینکه شهرهای کلیدی بویژه باید پیشقدم شوند و مراکز خیزش انقلابی

سراسر کشور شوند. آنها به نظر رفیق مائوتسه دون مبنی بر اینکه ما بایستی برای مدتی طولانی نیروی عده مان را برای ایجاد مناطق پایگاهی روستایی بکار ببریم، مناطق روستایی را برای محاصره شهرها بکار برد و از این مناطق برای پیشروی به سمت خیز بلند انقلاب سراسری استفاده کنیم، بنوان نظری (کاملاً غلط با خصلت محلی گری و محافظه کاری و روایه دهقانی) دشتم میدادند. دلیل دیگر پا گرفتن چنین خطی آن بود که آنها توانستند تکامل ناموزون انقلاب جهانی را بهفهمند، بلکه عقیده داشتند که ظهور عمومی انقلاب چین ناچاراً به ظهور عمومی انقلاب جهانی منجر میشود، که بدون آن انقلاب چین احتمالاً نمی توانست پیروزمند باشد. و همچنین به این دلیل که توانستند خصلت طولانی انقلاب بورژوا دمکراتیک را بفهمند بلکه عقیده داشتند که آغاز پیروزی در یک یا چند ایالت، آغاز گذار به انقلاب سوسیالیستی را رقم خواهد زد، و بنابراین آنها تعدادی سیاستهای بی موقع و «چپ» را فرموله کردند. با این نگرش های غلط، رهبران خط لی سان نقشه ای ماجراجویانه برای قیامهای مسلحانه در شهرهای کلیدی سراسر کشور و برای متمرکز کردن کل ارتش سرخ جهت حمله به این شهرها، اراده دادند. سپس آنها هیئت‌های مختلف رهبری حزب، مجتمع جوانان و اتحادیه های صنفی را در سطوح مربوطه بدرون کمیته های عمل برای تدارک قیامهای مسلحانه برد، و لذا تمام کار روزانه را به وظفه کشانیدند. در خلال فرموله کردن و به اجرا گذاشتن این تصمیمات غلط، رفیق لی سان انتقامات درست و پیشنهادات بسیاری از رفقا را رد کرده و بر جنگ درون حزب عليه آن باصطلاح «انحراف راست» تاکید نمود، که تحت آن شعار وی به غلط به آن کادرهایی که با نگرش های او مخالف بودند حمله کرده و بدین وسیله سکتاریسم درون حزبی را تعیین می نمود. بنابراین خط لی سان شکل تکامل یافته تری از نخستین خط «چپ» را بخود گرفت.

بهر حال، غلبه خط لی سان درون حزب نیز کوتاه مدت بود (کمتر از چهارماه دوام یافت). چون نیروهای حزبی و انقلابی هرجاییکه این خط به پراطیح گذاشته شد متحمل صدماتی شدند، بخششای گسترش ای از کادرها و اعضای حزب خواستند که آن خط تصحیح شود. رفیق مائوتسه دون بویژه هرگز با خط لی سان موافقت نکرده، و در واقع در کمال صبر اشتباها «چپ» ارتش جبهه نخست از ارتش سرخ را تصحیح نمود،<sup>(۶)</sup> در نتیجه ارتش سرخ بعوض آنکه در این دوره متحمل خساراتی بشود در پایگاه انقلابی در کیانگسی در واقع بواسطه استفاده از وضعیت مناسب بوجود آمده توسط جنگ بین چیانکایچک و فنگ یو هسین و بین هسی شان نیرومندتر شده، و پیروزمندانه نخستین کارزار «محاصره و سرکوب» دشمن را در اوخر ۱۹۳۰ و اوایل ۱۹۳۱ درهم کوبید. بجز چند استثناء، ارتش سرخ در دیگر مناطق پایگاهی انقلابی به نتایجی مشابه دست یافت. در مناطق سفید نیز رفقاء بسیاری در گیر کار پراطیکی بودند که از طریق کانالهای

تشکیلاتی حزب با خط لی سان مخالفت میکردد.

سومین نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی در سپتامبر ۱۹۳۰ برگزار شد و رهبری مرکزی بعدی در خاتمه بخشیدن به کاربست خط لی سان نقش مثبت ایفا نمود. گرچه اسناد این نشست روحیه ای مسالمت آمیز و سازشکارانه را در رابطه با خط لی سان نشان میداد (عنوان مثال، فقط با گفتن اینکه آن خط از نظر تاکتیکی غلط بود، غلط بود آنرا انکار میکرد). گرچه از نظر تشکیلاتی این نشست به خطاهای سکتاریسم ادامه داد، با این حال ارزیابی چپ افراطی از وضعیت انقلاب چین را تصحیح کرده، نقشه برای سازماندهی قیامهای عمومی سراسری و تمرکز کل ارتضی سرخ برای حمله به شهرهای کلیدی را مسکوت گذاشت و تشکل های مستقل و کار روزمره حزب، مجمع جوانان و اتحادیه های صنفی را دوباره برقرار کرد و بدینوسیله به شاخص ترین خطاهای اشتباها را که خاطر نشان شد نشست همگانی سوم، رفیق لی سان خودش اشتباها را دست کشید. هیئت رهبری پذیرفت و سپس از مقام رهبری اش در دفتر سیاسی دست کشید. هیئت رهبری مرکزی بعد از نشست همگانی سوم، گامی فراتر رفته، در قطعنامه تکمیلی توامر ۱۹۳۰ خود و در بخشناه شماره ۶۶ دسامبر اعلام کرد که خط لی سان و دیگر رفقاء کاملاً غلط بود و طرز تلقی مسالمت آمیز نشست همگانی نیز غلط بود. البته هم سومین نشست همگانی و هم رهبری مرکزی بعدی نتوانستند جوهر ایدئولوژیکی خط لی سان را کاملاً بررسی کرده و آنرا تصحیح نمایند. لذا نظرات و سیاست های «چپ» معینی که در حزب از هنگام جلسه هفتم اوت ۱۹۲۷ وجود داشتند، بویژه از ۱۹۲۹، نیرومندانه در این نشست و بعد از آن پایداری میکردن. بهره جهت چون سومین نشست همگانی و رهبری مرکزی بعدی هردو معیارهای مشتبی را که فوتا ذکر شد برای خاتمه دادن به خط لی سان اتخاذ کردند، تمام رفقاء حزبی می بایستی تلاشهای بیشتری بر مبنای این معیارها برای پیش بردن مبارزه علیه خطاهای «چپ» بعمل می آورند.

ولی در این زمان، تعدادی از رفقاء حزبی که در مبارزات پراتیکی انقلابی بی تجربه بوده و آنوده به خطاهای دگماتیستی («چپ» بودند، تحت رهبری رفیق چن شانویو (وان مین) پیش آمدند و علیه رهبری مرکزی تحت شعار «علیه خط لی سان» و «علیه خط مسالمت» جنگیده و موضعی سکتاریستی اتخاذ کردند که حتی خشن تر از سکتاریسم خط لی سان بود. مبارزه آنها برای کمک به رهبری مرکزی طراحی نشده بود تا بتوانند جوهر ایدئولوژیک خط لی سان و نظرات و سیاستهای «چپ» که از جلسه هفتم اوت ۱۹۲۷، و بویژه از ۱۹۲۹ در حزب وجود داشت و هرگز به آن بطور کامل برخورد نشده بود را از بین ببرد. (۱) آنها برنامه ای را که خط لی سان و دیگر نظرات و سیاستهای «چپ» را در ماسکی جدید ادامه میدادند. رفیق چن شانویو در آن زمان در جزوه ای تحت عنوان

دو خط یا مبارزه برای بلوشیکی تر کردن حزب کمونیست چین منتشر کرده بود، برنامه اش را پیش گذاشت. بدین ترتیب ایده های «چپ» در حزب رشد بیشتری کرد که شکل یک خط «چپ» بخود گرفت.

گرچه این خط «چپ» تحت رهبری رفیق چن شائو یو خطاهای «چپ» خط لی سان و خطاهای مسالمت جوئی از طرف نشت همگانی سوم را انتقاد نمود، وجه تمایز ویژه اش این بود که عمدتا خط لی سان را بعنوان «راست گرا» مورد انتقاد قرار میداد، و نشت همگانی سوم را متهم میکرد «برای افساء و حمله به ثوری منسجم اپورتونیستی راست و پراتیک لی سان» کاری نکرده، و بخشناهه شماره ۹۶ را بخاطر آنکه نتوانسته بود ببیند که «خط انحرافی راست هنوز در حال حاضر در حزب خطر اصلی است» سرزنش میکرد. در مورد ماهیت جامعه چین و مناسبات طبقاتی، خط «چپ» جدید در وزن نسبی سرمایه داری در اقتصاد چین، در مورد اهمیت مبارزه علیه بورژوازی و دهقانان مرغه و اهمیت عنصر سوسیالیستی انقلاب در مرحله آن زمان انقلاب چین اغراق میکرد و وجود یک اردوی بنایی و احزاب و گروههای سوم را انکار می نمود. در مورد مسئله وضعیت انقلابی و وظایف حزب خط «چپ» جدید به این تاکید ادامه میداد که یک «خیز بلند انقلابی» در سراسر کشور وجود دارد و اینکه حزب باید «خط موضع تعریض گرفتن» را در مقیاسی سراسری داشته باشد، و عقیده داشت که یک «وضعیت فوری انقلابی» بزودی در یک یا چند ایالت دربر دارندۀ شهرهای کلیدی روی خواهد داد. از یک نگرش «چپ» بگونه ای تهمت آمیز اظهار نظر میکرد که در چین تا به حال ارتش سرخی «راستین» و حکومت شوراهای کارگران و دهقانان و سربازان «راستین» وجود نداشته و با تاکیدی خاص بطور قطعی می گفت که خط اصلی درون حزب ها عبارت است از «اپورتونیسم راست»، «اپورتونیسم در کار پراتیکی» و «خط دهقان مرغه ای». از نظر تشکیلاتی، مولفه های این خط «چپ» جدید عبارت بود از تخطی از انسپاپت حریزی، امتاع از کاری که حزب به آنها محول میکرد، ارتکاب خطای پیوستن به تعداد دیگری از رفاقت در فعالیتهای فراکسیونی علیه رهبری مرکزی، به غلط صدور فراغوان به اعضای حزب جهت تشکیل هیئت رهبری مرکزی ایالتی و طرح این خواسته که «کادرهای رزمnde» ای که «فعالانه» خط «چپ» آنها را «حمایت و دنبال» میکنند بایستی برای «رفم و تقویت هیئت‌های رهبری در تمام سطوح مورد استفاده قرار بگیرند»! آنها بدین وسیله بحرانهای جدی در حزب بوجود آوردن. بنابراین، بطور کلی گفته باشیم، خط «چپ» جدید در «چپ» روی خود، نسبت به خط لی سان مصمم تر، «تشویریزه تر»، حاکمانه تر و کاملاً روشتر بود. گرچه برای مدتی فراغوان سازماندهی قیام در شهرهای کلیدی و فراغوان تمرکز ارتش سرخ برای حمله به آن شهرها را نداد.

در ژانویه ۱۹۳۱ چهارمین نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی حزب تحت شرایطی برگزار شد که از هر طرف توسط دگماتیستهای «چپ» و عناصر سکتاریست و در راستان رفیق چن شائو یو فشار وارد میشد. در این شرایط بعضی رفقا در هیئت رهبری مرکزی که مرتكب خطاهای اپریستی شده بودند با این عناصر سازش کرده و از آنها حمایت کردند. انعقاد این نشست نقشی مشتبه ای باز ایفا نکرد؛ نتیجه عبارت بود از پذیرفتن خط «چپ» جدید، پیروزی اش در سازنده ایفا نکرد و آغاز غلبه خطی «چپ» در حزب برای سومین بار طی مدت هیئت رهبری مرکزی و آغاز غلبه خطی «چپ» در حزب برای سومین بار طی مدت جنک انقلاب ارضی. چهارمین نشست همگانی بلاfaciale دو اصل مقابله مرتبط و پر خطرا را در برنامه خط «چپ» جدید پیش گذاشت: جنک علیه «انحراف راست» ادعایی بعنوان «خط اصلی در حزب در زمان حاضر» و «ورفم و تقویت هیئت‌های رهبری در تمام سطوح». این خط بظاهر هنوز پرچم مخالفت با خط لی سان و «خط مسالمت» را حمل میکرد ولی در ماهیت برنامه سیاسی اش عمدتاً باصطلاح «علیه انحراف راست» بود. چهارمین نشست همگانی در قطعنامه هایش وضعيت سیاسی جاری را تحلیل نکرده و وظایف سیاسی مشخص برای حزب پیش نگذاشت و فقط با آن باصطلاح «انحراف راست» و «اپورتونیسم در کار پراتیکی» بطور کلی مخالفت میکرد، ولی در واقع آن نشست جزو رفیق چن شائو یو تحت عنوان «دو خط یا مبارزه برای بشویگی تر کردن حزب کمونیست چین» را تصویب کرد. این جزو رفیق چن شائو یو تحت نظرات «چپ» درون حزب بود. سپس افرادی بمدت پیش از ده سال آنرا بعنوان یک «نقشه برنامه ای درست» بکار بستند. اگرچه چنانکه از تحلیل فوق میشود مشاهده کرد، برنامه عمومی اپورتونیستی «چپ» برای مبارزه «علیه انحراف راست» بطور تمام و کمال غلط بود. تحت این برنامه چهارمین نشست همگانی و رهبری مرکزی متعاقب آن از یکطرف رفقای سکتاریست و دگماتیست «چپ» را به مقامهای مسئول در هیئت مرکزی ارتقاء داده، بگونه ای زیاده روانه به آن رفقاء که مرتكب خطاهای خط لی سان شده بودند حمله کرده، به غلط به آن رفقاء که در راستان چو چیو پائی بود که متهم به ارتکاب «خطاهای خط مسالمت چویی» شده بود حمله کرده، و بلاfaciale بعد از نشست کمیته مرکزی به غلط به اکثریت رفقاء باصطلاح «راست رو» حمله نمودند. در واقع «راست روان» آن موقع در اصل عبارت بودند از مخلوق مبارزه فراکسیونی هدایت شده در این نشست «علیه انحراف راست». البته، در میان این افراد مشتی انسبابگر هم وجود داشتند که راستان لو چانک لونک بود و بعداً به راستگرایی واقعی تبدیل شدند. آنها دچار انحطاط گشته و ضد انقلابی گشتند که پی در پی از حزب اخراج شدند. با این افراد بدون شک باید با قاطعیت مبارزه میشد؛ چرا که آنها تشکیلات حزبی دومی برقرار کردند و اصرارشان در ابقاء آن مطلقاً بر طبق انصباب احیانی غیر مجاز بود. در مقابل، قبل افرادی نظیر لین یو نان، لی چیو شیه،

هو فنک هسیونک و حدود بیست کادر مهم حزبی مورد حمله قرار گرفته بودند که کارهای مفید بسیاری برای حزب و خلق انجام داده و پیوندهای نزدیکی با توده‌ها برقرار گرده بودند. آنها کمی بعد دستگیر شده، در مقابل دشمن محکم و تسلیم ناپذیر ایستاده و همچون یک قهرمان جان باختند. رفیق چو چیو پایی که اعدا شده بود مرتکب «خطای مسالت جویی» شده است، یکی از رهبران صاحب اعتبار حزب بود، او بعد از آنکه مورد حمله قرار گرفت، به انجام کارهای مفید بسیار عمدتاً در زمینه فرهنگی ادامه داد و در ژوئن ۱۹۳۵ در اسارت جلادان دشمن قهرمانانه جان باخت. خاطره‌ی قهرمانی پرولتری تمام این رفقا بایستی برای همیشه گرامی داشته شود. آن نوع «رفرمی» که چهارمین نشت همگانی در هیئت مرکزی پیش بردا بهمان ترتیب در تشکیلات‌های محلی در تمام پایگاههای انقلابی و مناطق سفید گسترش یافت. چنانچه با سومین نشت همگانی و رهبری مرکزی متعاقب آن مقایسه شود، رهبری مرکزی متعاقب چهارمین نشت همگانی در فرستادن نمایندگان و عوامل یا کادرهای رهبری جدید به تمام بخش‌های کشور برای پیش بردن جنک اش «علیه انحراف راست» مصر تر و سیستماتیک تر بود.

قطعنامه‌های صادره توسط رهبری مرکزی در ۹ مه ۱۹۳۱، کمی بعد از چهارمین نشت همگانی، نشان میداد که خط «چپ» جدید فی الحال بطور مشخص در کار پراتیکی بکار بسته شده و تکامل می‌یافتد. آنوقت یکسری حوادث اصلی در چین روی داد. قبل از آنکه رهبری مرکزی متعاقب چهارمین نشت همگانی وقت برای بانجام رسانیدن خط غلط اش داشته باشد، ارتش سرخ منطقه‌ی مرکزی از کیانگسی، تحت رهبری خط صحیح رفیق مائوتسه دون و از طریق مساعی قدرتمند رفقاء، پیروزیهای بزرگی بدست آورد و دو میں و سومین کارزار «محاصره و سرکوب» دشمن را در هم کوبید؛ اکثر مناطق پایگاهی انقلابی دیگر و واحدهای ارتش سرخ نیز پیروزی‌های زیادی بدست آورده و در همان دوره و تحت همان شرایط پیشرفت‌های بسیاری نمودند. در این اثناء تجاوز امپریالیستی ژاپن، که با حادثه ۱۸ سپتامبر در ۱۹۳۱ شروع شد، خیز جدیدی را در جنبش دمکراتیک ملی در سراسر کشور برانگیخت. از همان آغاز رهبری مرکزی، از وضعیت جدید بوجود آمده بوسیله حوادث، ارزیابی کاملاً غلطی نمود. آن ارزیابی هم در رابطه با بحران جاری رژیم گومیندان و هم در مورد رشد نیروهای انقلابی بشدت غلو آمیز بود. آنها این واقعیت را فراموش کردند که بعد از حادثه ۱۸ سپتامبر تضاد ملی بین چین و ژاپن بالا گرفته و اینکه طبقات بینابیانی خواهان مقاومت در مقابل ژاپن و خواهان دمکراسی هستند؛ آنها تاکید کردند که امپریالیسم ژاپن و دیگر قدرتهای امپریالیستی برای حمله به اتحاد شوروی متعدد خواهند شد؛ و سرانگشتی ت חמین می‌زدند که گروههای بینابیانی خطرناکترین دشمن انقلاب چین هستند. بنابراین رهبری مرکزی جدید بدفاع از «مرگ بر همه چیز» ادامه داد و عقیده داشت که

«قلب وضعیت سیاسی در چین مبارزه مرگ و زندگی بین انقلاب و ضد انقلاب است»؛ لذا یکبار دیگر پیشنهادی بسیار ماجراجویانه مبنی بر تسخیر شهر های کلیدی توسط ارتش سرخ جهت کسب پیروزی، نخست در یک یا چند ایالت، و تسليح کارگران و دهقانان در همه میانه مناطق سفید، و فراخوان اعتراض عمومی در آن مناطق را پیش گذاشت. این خطاهای نخست در «قطعنامه در مورد وظایف میرم برخاسته از درهم کوبیدن سومین کارزار محاصره و سرکوب دشمن توسط ارتش سرخ کارگران و دهقانان و پخته شدن تدریجی بحران انقلابی» به تاریخ ۲۰ سپتامبر ۱۹۳۱، انکاس یافت. خط آنها در اسناد زیر که یا توسط رهبری مرکزی وقت بعدی یا تحت رهنمود آن طرح شده بودند، تکرار شده و بیانی کامل یافته: «قطعنامه در مورد اشغال به زور منچوری توسط امپریالیسم ژاپن» (۲۲ سپتامبر ۱۹۳۱)؛

«قطعنامه در مورد مبارزه برای پیروزی انقلاب، نخست در یک یا چند ایالت» (۹ ژانویه ۱۹۳۲)؛

«قطعنامه در مورد حادثه بیست و هشتم ژانویه» (۲۶ فوریه ۱۹۳۲)؛  
«زلزله اپورتونیستی درون حزب کمونیست چین در مبارزه برای پیروزی انقلاب، نخست در یک یا چند ایالت» (۴ آوریل ۱۹۳۲)

«قطعنامه دفتر منطقه مرکزی کمیته مرکزی در مورد رهبری شرکت در هفته کارزار علیه حمله امپریالیستی به اتحاد شوروی و علیه تقسیم چین و بخارتر تمدید جنک انقلابی ملی» (۱۱ مه ۱۹۳۲) و

«خیز بحران انقلابی و وظایف حزب در چین شمالی» (۲۴ ژوئن ۱۹۳۲) دوره‌ی بعد از تأسیس رهبری مرکزی موقع بریاست رفیق چین یانک هسین (پوکو) (۱۱) در سپتامبر ۱۹۳۱ تا جلسه سون زی در ژانویه ۱۹۳۵، دوره تکامل ادامه دار خط «چپ» سوم بود. در خلال این دوره، بعلت خدمات بعدی که خط غلط به کار در مناطق سفید وارد آورده بود، رهبری مرکزی موقعی در ۱۹۳۱ به منطقه پایگاهی جنوبی کیانگسی نقل مکان نمود، و این نقل مکان کاربست بیشتر خط غلط اش را در آنجا و مناطق پایگاهی مجاور، تسهیل نمود. قبل از آن، خط صحیحی که در مناطق پایگاهی جنوبی کیانگسی و فوکین غربی دنبال میشد، توسط کنگره حزبی منطقه پایگاهی کیانگسی در نوامبر ۱۹۳۱ زیان آور تشخیص داد شد و توسط جلسه‌ی نینگتو دفتر مرکزی مناطق پایگاهی سرخ در اوت ۱۹۳۲، در همانگی با برنامه انحرافی چهار عین نشت همگانی «علیه انحراف راست» و برای «رفرم در هیئت‌های رهبری در تمام سطوح» - خط صحیح، «خط دهقان مرffe ای» و یک خطای «جدی و منسجم اپورتونیستی راست» خوانده شده بود و رهبری صحیح حزبی و نظامی عوض شده بود. با این وجود بخارتر نفوذ عمیق اصول استراتئیک رفیق مائوتسه دون در ارتش سرخ، کارزار علیه چهار عین «محاصره و

سر کوب» در بهار ۱۹۳۳ قبل از آنکه خط غلط رهبری مرکزی موقتی بطور کامل در ارتش احیاء شود، پیروزی بدست آورد. از طرف دیگر، با طرح یک استراتژی کاملاً غلط در مقابل با کارزار پنجم «محاصره و سر کوب» که در آخر ۱۹۳۳ شروع شد، کنترل کامل را بدست آورد. در سیاستهای بسیار دیگری نیز و بویژه در سیاست مربوط به حادثه فوکین، خط «چپ» غلط، کاملاً بکار بسته شد.

پنجمین نشت همگانی ششمین کمیته مرکزی که توسط رهبری مرکزی موقتی در زانویه ۱۹۳۴ منعقد شد، قله تکامل سومین خط «چپ» را رقم می‌زد. علی‌رغم عقب نشینی هایی که خط «چپ» برای جنبش انقلابی چین و جنبش دمکراتیک ضد ژاپنی خلق در مناطق گومیندان بعد از حادثه ۱۸ سپتامبر ۱۹۳۱ و ۲۸ زانویه ۱۹۳۲ باعث شده بود، پنجمین نشت همگانی کورکرانه نتیجه گیری کرد که «بحران انقلابی در چین به مرحله حاد جدیدی رسیده است - یک وضعیت فوری انقلابی در چین موجود است» و اینکه مبارزه علیه پنجمین «محاصره و سر کوب» یک «مبارزه برای پیروزی کامل انقلاب چین» است، که «سئوال رچه کسی بر چه کسی، سئوال راه انقلاب یا راه مستعمراتی» را برای چین تعیین می‌نماید. با تکرار نگرشاهی خط لی سان این نشت اعلام کرد که «وقتی ما انقلاب دمکراتیک کارگران و دهقانان را به نقاط مهم چین گسترش دادیم، انقلاب سوسیالیستی وظیفه پایه ای حزب کمونیست خواهد شد؛ تنها بر این مبنای چین میتواند یکدست شود و خلق چین به رهایی دست یابد» و غیره و غیره. با بکار بردن شعارهایی مثل: با «اپورتونیسم راست، خطرا اصلی» بجنگید و با «استفاده از رفتار دوگانه برای خرابکاری در خط حزب در کار پرایتیکی» بجنگید، آنها به زیاده روی در مبارزات فراکسیونی و سیاست حمله به رفقا ادامه داده، آنرا تکامل بخشیدند.

در مناطق پایگاهی انقلابی، مصیبت بار ترین نتیجه خط «چپ» سوم عبارت بود از شکست در مقابل کارزار پنجم «محاصره و سر کوب» در منطقه ای که بدن رهبری مرکزی اسکان داشت، و عقب نشینی نیروهای عمدۀ ارتش سرخ از آنجا. در عملیاتهای نظامی در خلال عتب نشینی از کیانگسی و طی راهپیمایی طولانی، خطای متفاوتی، خطای فرار طلبی تحت خط «چپ» بعمل آمده باعث تلفات بیشتری برای ارتش سرخ گردید. بهمین ترتیب بخاطر غلبه ی خط «چپ» کار حزبی در اکثر پایگاههای انقلابی (منطقه فوکین - چکیانک - کیانک سی، منطقه هوپه - هونان - آنه وائی، منطقه هونان - هوپه - کیانک سی، منطقه هونان - کیانک سی، منطقه هونان - هوپه غربی، منطقه چچوان - شنسی و در مناطق گستره‌ی سفید متحمل شکست گردید. چنانکه در مورد خط جان گو تائو که زمانی بر مناطق هوپه - هونان - آن وائی، و چچوان - شنسی، غلبه داشت، نه تنها خط «چپی» از نوع عمومی بود بلکه بوسیله شکلی بویژه جدی از جنک سالاری و فرار طلبی در مقابل

حمله دشمن نیز مشخص میگردد.

بدینگونه بود محتوای خط «چپ» نادرستی که برای سومین بار بر تمام حزب غلبه کرد و رهبران آن دو نفر دگماتیست، رفقا چن شائو یو، و چن یانک هسین بودند.

رفقایی که خودشان را در ردای «تشوری مارکسیستی - لنینیستی» پوشانیده و بر پرسیز و نفوذ سیاسی و تشکیلاتی ساخته شده توسط چهارمین نشت همگانی لم داده بودند، مستول غلبه سومین خط «چپ» در حزب برای مدت طولانی چهار سال بودند. آنها کاملترین و سیستماتیک ترین بیان ایدئولوژیکی، سیاسی، نظامی و تشکیلاتی به آن خط دادند، و آنرا قادر ساختند عمیق ترین تاثیرات را بر حزب بگذارد و نتیجتاً بزرگترین صدمه را بزنند. با این وجود، علی رغم واقعیت ها، رفقایی که مرتکب این خط غلط شده بودند، سفت و سخت راجع به «درستی» و «دستاوردهای فنا ناپذیر» خط رهبری مرکزی متعاقب چهارمین نشت همگانی لاف زده، عبارتی دگماتیستی نظری «بلشویکی تر کردن حزب کمونیست چین» و «صد در صد بلشویکی» را بکار می بردند. بدین ترتیب آنها تاریخ حزب را کاملاً معوج ساختند.

رفقایی که مدافعان خط درست بودند، با رفیق مائوتسه دون بعنوان نماینده آنها، کاملاً بدرسی با سومین خط «چپ» در خلال غلبه ی آن مخالفت کردند. آنها با خط «چپ» موافق نبودند و خواهان آن بودند که تصحیح شود، و در نتیجه رهبری درست آنها در همه جا توسط رهبری مرکزی متعاقب چهارمین نشت همگانی و توسط عوامل یا نماینده گانی که اعزام داشت سرنگون شد. ولی شکستهای مکرر خط «چپ» در کار پراتیکی، و بویژه شکستهای مکرر در کارزار علیه پنجمین «محاصره و سرکوب» در منطقه ای که در آن هیئت رهبری مرکزی مستقر بود، شروع به آشکار کردن نادرستی این خط برای کادرهای رهبری و اعضای ساده ی هرچه بیشتری از حزب و برانگیختن تردید و نارضایتی آنها نمود. بعد از آنکه در آن منطقه ارتش سرخ راهپیمایی طولانی را برآه انداخت، این تردید و نارضایتی بحدی رشد کرد که برخی رفقایی که مرتکب خطای «چپ» شده بودند شروع به بیدار شدن نمودند و علیه آن موضع گرفتند.

بدین ترتیب، تعداد زیادی از کادرها و اعضای حزب که مخالف خط «چپ» بودند تحت رهبری رفیق مائوتسه دون جمع شدند. لذا برای جلسه گستردۀ دفتر سیاسی کمیته مرکزی که تحت رهبری رفیق مائوتسه دون در ژانویه ۱۹۳۵ در شهر سون زی در ایالت کویچو تشکیل شد، این امکان بوجود آمد که امر غلبه بر خط «چپ» و خاتمه بخشیدن پیروزمند به آن در هیئت رهبری مرکزی بپیش رود و حزب در آن بحرانی ترین گرهگاه حفظ شود.

جلسه سون زی در تمرکز تمام مساعی برای اصلاح خطاهای نظامی و تشکیلاتی که در آن زمان دارای اهمیت تعیین کننده بود، کاملاً درست بود. آن جلسه، رهبری مرکزی جدیدی به ریاست رفیق مائوتسه دون برگزید، تغییری تاریخی با اهمیتی دائمی در حزب کمونیست چین، دقیقاً بخاطر این تغییر، حزب ما توانست راهپیمایی طولانی را پیروزمندانه به پیش برد؛ هسته محکمی از کادرها را در حزب و ارتضی سرخ تحت شرایط فوق العاده مشکل و خطرناک راهپیمایی طولانی حفظ و آبدیده نماید، پیروزمندانه بر خط جان گو تائو که بر عقب نشینی و فرار اصرار داشت و در واقع حزب دومی درست کرده بود غلبه نماید، مناطق پایگاهی انقلابی شنسی شمالی را از بحرانی که خط «چپ» به بار آورده بود حفظ کرده، جنبش نجات ملی ۹ دسامبر ۱۹۳۷ را بدرستی هدایت کرده، حادثه ۱۹۳۶ سیان را بدرستی رتق و فتق نماید، و جنک مقدس مقاومت علیه زاپن را در حرکت نگاه دارد.

از زمان جلسه سون زی، خط سیاسی هیئت رهبری مرکزی حزب تماماً درست بوده است. بتدریج از نظر سیاسی، نظامی و تشکیلاتی بر خط «چپ» غلبه بعمل آمده است. پیش از ۱۹۴۲ تحت رهبری رفیق مائوتسه دون، جنبش سراسری حزب برای اصلاح ذهنیگرایی، سکتاریسم و نوشته های کلیشه ای حزبی و همچنین برای مطالعه تاریخ حزب و خطاهای «چپ» و راست را که در تاریخ سربلند کرده اند، به پیش رفت و بطور ریشه ای این خطاهای تصحیح شدند. اکثریت مطلقی از رفقایی که مرتكب خطاهای «چپ» یا راست شده بودند از طریق پروسه طولانی آموختن از تجربه پیشرفت بزرگی کرده و گارهای بسیار خوبی برای حزب و خلق انجام داده اند. آنها اکنون با دیگر رفقاء بر مبنای درک سیاسی مشترکی متحده شده اند. هفتمنی نشست همگانی گسترده خوشنود است خاطر نشان سازد که حزب ما طی پیروزی ها و عقبگردهایش بالآخره تحت رهبری رفیق مائوتسه دون بصورتی بسیارقه توانست بدرجه بالایی از انسجام، وحدتی که اکنون از آن بهره مند است - از نظر ایدئولوژیکی، سیاسی، تشکیلاتی و نظامی - نائل آید، این حزبی است که بزودی پیروز خواهد شد، حزبی است که هیچ نیرویی نمیتواند بر آن غلبه نماید.

هفتمنی نشست همگانی گسترده عقیده دارد که چون مرحله ی جنک مقاومت هنوز به نتیجه نهایی نرسیده است، مناسب است تا بیرون کشیدن نتایجی در مورد سوالات معینی در تاریخ حزب در خلال جنک مقاومت به تعویق اندخته شود.

برای آنکه رفتا در ک بهتری از خطاهای گوناگون خطوط «چپ» و بویژه سومین خط «چپ» داشته باشد، بقسمی که «از اشتباهات گذشته برای اجتناب از اشتباهات آینده» بیاموزند و مانع روی دادن چنان خطاهایی شوند، ما محتوای اصلی این خطوط را در جاییکه از نظر سیاسی، نظامی، تشکیلاتی و ایدئولوژیکی مخالف خط درست هستند پیش میگذاریم.

### الف - از نظر سیاسی

همانگونه که رفیق استالین خاطر نشان ساخت و رفیق مائوتسه دون در جزئیات تحلیل نمود، چین در مرحله ای کنونی کشوری نیمه فتووال و نیمه مستعمره است. (بعضی بخشهای آن از حدث ۱۸ سپتامبر به مستعمره تبدیل شده است)، و انقلاب چین از جنک اول جهانی، انقلابی دمکراتیک ملی در عصری است که پرولتاریای انترناسیونالیست در اتحاد شوروی پیروزی بدست آورده و پرولتاریای چین از نظر سیاسی بیدار شده است. این مسئله خصلت انقلاب چین را در مرحله کنونی بعنوان انقلابی ضد امپریالیستی و ضد فشووالی تحت رهبری پرولتاریا تعیین می کند، که در آن کارگران و دهقانان بدنه اصلی را تشکیل داده و دیگر اشار گسترده اجتماعی در آن شرکت می کنند، یعنی انقلاب دمکراتیک نوین است، که هم از انقلاب دمکراتیک کهن متمایز است و هم از انقلاب سوسیالیستی. چون چین در مرحله کنونی کشور بزرگ نیمه مستعمره و نیمه فشووالی است که تحت تسلط تعدادی کشور امپریالیستی قدرتمند و در عین حال در کشمکش میان نیروهای فشووالی چین است. تکامل اقتصادی و سیاسی آن فوق العاده ناموزون و غیر یکسان است. این تکامل فوق العاده ناموزون مسیر انقلاب دمکراتیک چین را تعیین نموده و برای انقلاب ایجاد میکند تا قبل از آنکه بتواند در مقیاس سراسر کشور پیروز شود از مبارزه ای طولانی و پردرد عبور نماید؛ در همان حال با بهره جویی بیش از پیش از تضادهای دشمن، ایجاد و ابقاء مناطق پایگاهی انقلابی مسلح، ابتدائی در آن خطهای گسترده ای که در آن کنترل دشمن بطور نسبی ضعیف است را ممکن می سازد. این خصلت ها و قوانین پایه ای انقلاب چین که بواسیله پراتیک انقلابی چین به اثبات رسیده اند، بواسیله خطوط گوناگون راست و «چپ» هر دو بویژه سومین خط «چپ» درک نشده بلکه نقض شده است. بنابراین خطوط «چپ» از نظر سیاسی در سه جنبه اصلی غلط هستند.

اولاً، خطوط «چپ» گوناگون بیشتر از هر چیز در مورد مسئله وظیفه انقلاب و مسئله مناسبات طبقاتی در خطا بودند. زمانی پیشتر چون دوره نخستین انقلاب بزرگ، رفیق مائوتسه دون مانند رفیق استالین، نه تنها خاطر نشان کرد که

وظیفه انقلاب چین در مرحله کنونی اش عبارت از جنک با امپریالیسم و فشوردالیسم است، بلکه همچنین و خیلی خاص تر گفت که مبارزه دهقانان برای زمین محتوای اساسی جنک علیه امپریالیسم و فشوردالیسم در چین است. انقلاب بورژوا دمکراتیک چین در ماهیت خود انقلابی دهقانی است و اینکه وظیفه پایه ای پرولتاواریای چین در انقلاب بورژوا دمکراتیک، بنابراین، عبارتست از هدایت مبارزه دهقانی<sup>(۱۴)</sup>. در دوره اولیه جنک انقلابی ارضی، رفیق مائو تses دون خاطرنشان کرد که آنچه چین هنوز نیاز دارد عبارتست از انقلاب بورژوا دمکراتیک و چین قبیل از آنکه بخواند از دورنمای سوسیالیسم صحبت کند «باید از میان چنان انقلاب دمکراتیکی بگذرد»<sup>(۱۵)</sup>. وی اظهار داشت که انقلاب ارضی بعلت شکست انقلاب در شهرها و اینکه «در انقلاب چین نیمه مستعمره، مبارزه دهقانان اگر تحت رهبری طبقه کارگر نباشد، قطعاً با شکست مواجه خواهد شد» و چنانچه مبارزه دهقانان از قدرت کارگران سبقت جوید، هرگز ضرری متوجه انقلاب نخواهد شد»، اهمیت بیشتری دارد<sup>(۱۶)</sup>. وی خاطر نشان کرد که بعد از خیانت بورژوازی بزرگ به انقلاب هنوز فرقی میان بورژوازی لیبرال و بورژوازی کمپرادور وجود نداشت؛ با اینحال هنوز قشر وسیعی از مردم وجود داشتند که خواهان دمکراسی بودند و بویژه خواهان جنک علیه امپریالیسم بودند؛ بنابراین لازم بود با طبقات گوناگون بینابینی بدرستی برخورد شود و هر کار ممکن برای متحده شدن با آنها یا خنثی کردنشان انجام شود، و اینکه در مناطق روستایی لازم بود با دهقانان مرغه بدرستی برخورد شود («از آنهاییکه مازادی دارند گرفته شود و به آنهاییکه کمبودی دارند داده شود و از آنهاییکه بهتر دارند گرفته و به آنهاییکه بدتر دارند داده شود» در حالیکه محکم با دهقانان میانه متحده می شویم، از دهقانان مرغه حمایت کرده فرستهای اقتصادی معینی برای دهقانان مرغه فراهم کرده و همچنین مالکان معمولی را قادر به امرار معاش بنمائیم)<sup>(۱۷)</sup>. اینها تماماً نظرات پایه ای دمکراسی نوین هستند، با این حال توسط نمایندگان خط «چپ» درک نشده و مورد مخالفت قرار گرفتند. اگرچه بسیاری از وظایف انقلابی پیش گذاشته شده توسط خطوط «چپ» گوناگون خصلتاً دمکراتیک بودند، نمایندگان خطوط «چپ» همواره تمایز معین بین انقلاب دمکراتیک و انقلاب سوسیالیستی را قاطعی کرده و ذهنیگرایانه در تب و تاب رفتن به ورای انقلاب دمکراتیک بودند؛ آنها همواره نقش تعیین کننده مبارزه ضد فشوردالی دهقانان را در انقلاب چین دست کم میگرفتند؛ و همواره مدافعانه مبارزه علیه بورژوازی بطور کل بودند، منجمله حتی علیه خرده بورژوازی فوقانی. سومین خط «چپ» جلوتر رفته مبارزه علیه بورژوازی را همینک با مبارزه علیه امپریالیسم و فشوردالیسم قرار داده، منکر وجود کمپ بینابینی و احزاب و گروههای سوم شده بود و تاکید خاصی بر مبارزه علیه دهقانان مرغه مینمود. بویژه بعد از حادثه ۱۸ سپتامبر در ۱۹۳۱، تغییری آشکار و بزرگ در مناسبات طبقاتی چین وجود داشت،

ولی همچنان بدور از درک این تغییر، سومین خط «چپ» کلیشه وار آن گروههای بینابینی را که تضادهایی با نقش ارتجاعی گومیندان داشته و اقدامی مشتی بعمل می آوردن را بعنوان «خطراناک ترین دشمن» برچسب می زد. باید گفته شود که نمایندگان سومین خط «چپ» دهقانان را در تقسیم زمین، در بر پا کردن قدرت سیاسی و در پیش گذاشتن مقاومت مسلحانه در مقابل حملات حکومت گومیندان رهبری کرد. تمام این تعهدات درست بودند. بهر حال، بخاطر دیدگاههای فوقاً ذکر شده‌ی «چپ»، آنها به اشتباه میترسیدند قبول کنند که جنبش ارتش سرخ جنبشی دهقانان!، «سرمایه داری دهقانی» و «خط دهقان مرffe ای» می نامیدند مخالفت میکردند. در عوض آنها با تعدادی باصطلاح سیاستهای «خط طبقاتی» به ورای انقلاب دمکراتیک می رفتند. بعنوان مثال سیاست حذف اقتصاد دهقان مرffe و دیگر سیاستهای فوق چپ اقتصادی و کارگری؛ سیاست دولتی که در آن هیچ استثمارگری دارای حق سیاسی نیست؛ سیاست آموزش ملی که در محتوای آن کمونیسم تاکید شده؛ سیاست فوق چپ درباره روش‌گذاری؛ و سیاست فوق چپ در سرکوب ضد انقلابیون را به پیش می بردند. لذا وظایف فوری انقلاب جور دیگری تعبیر شده، نیروهای انقلابی ایزوله شده و جنبش ارتش سرخ متهم برعی عقبگردان شد. بهمین گونه باید گفته شود که در مناطق گومیندان بعد از شکست انقلاب در ۱۹۲۷، حزب ما در هدایت جنبش دمکراتیک ملی، در هدایت مبارزات اقتصادی کارگران و دیگر توده‌ها و جنبش انقلابی فرهنگی، و در جنگیدن با سیاستهای خیانت به منافع ملی حکومت گومیندان و ستم بر خلق پایداری میکرد. بعد از حادثه ۱۸ سپتامبر بویژه ارتش متحده ضد راپنی شمال شرقی تحت رهبری حزب ما از جنک ۲۸ ژانویه ۱۹۳۲ و ارتش متحده ضد راپنی در «چاهار» شمالی حمایت کرد، اتحاد دمکراتیک ضد راپنی با حکومت خلقی فوکین تشکیل داده و سه شرط پیش گذاشت که بر طبق آن ارتش سرخ با سربازان گومیندان برای مقاومت در مقابل راپن متحده می شد و شش شرط برای تشکیل کمیته ای برای دفاع از خود مسلحانه ملی با تمام بخششای خلقی (۱۹). در اول اوت ۱۹۳۵ (در خواستی برای تمام افراد هموطن برای مقاومت در مقابل راپن و برای نجات ملی) صادر کرد که برای تشکیل دولت دفاع ملی و ارتش متحده ضد راپنی فراخوان میداد. اینها نیز همه درست بود. ولی چون طی غلبه خطوط «چپ» گوناگون و بویژه سومین خط «چپ» سیاست راهنمای پر خطا بود، حزب قادر نبود مشکلات را در پرایتیک بدرستی حل کند و در نتیجه در مناطق گومیندان نیز کار حزب به نتایجی که می بایستی می رسید نرسید و یا به شکست منتهی شد. در مورد مسئله مقاومت در برابر راپن، البته هنوز ممکن نبود تغییراتی را که بعد از حادثه ۱۹۳۵ چین شمالی و بویژه بعد از حادثه ۱۹۳۶ سیان، درون گروههای اصلی حاکمه گومیندان

(که نماینده بخش‌های اصلی اربابان بزرگ و بورژوازی بزرگ چین بودند) اتفاق افتاد، پیش بینی نمود. ولی قشر بینابینی و بعضی گروههای محلی اربابان بزرگ و بورژوازی بزرگ به متحدین ما علیه ژاپن تغییر کردند. در حالیکه این تغییر توسط صفوی گسترده‌ای از اعضای حزبمان برسمیت شناخته شده بود، توسط نماینده‌گان سومین خط «چپ» یا ندیده گرفته شده یا مورد انکار قرار گرفت. کسانیکه وضعیت درهای بسته جدی را بوجود آورده در زندگی سیاسی خیلی از مردم چین عقبتر افتادند. این وضعیت ایزوله بودن ولنک زدن در پشت سر که ناشی از تفکر درهای بسته بود، اساساً تا جلسه سون زی بدون تغییر باقی ماند.

ثانیاً، خطوط «چپ» گوناگون در مورد مسئله جنک انقلابی و مناطق پایگاهی انقلابی در اشتیاه بودند. رفیق استالین گفت، «در چین انقلاب مسلح با ضد انقلاب مسلح می‌جنگد. این یک ویژگی خاص و یک امتیاز انقلاب چین است.» (۲۰) رفیق مائوتسه دون مانند رفیق استالین در اوائل دوره جنک انقلاب ارضی بدروستی خاطر نشان کرد که در انقلاب چین، مبارزه مسلحانه شکل عده مبارزه و یک ارتش اساساً مشکل از دهقانان شکل عده تشکیلات است؛ زیرا چین نیمه مستعمره و نیمه فتووالی، کشوری بزرگ و ناهمگون است که فاقد دمکراسی و صنعت می‌باشد. رفیق مائوتسه دون همچنین خاطر نشان کرد: مناطق وسیع روستایی که محل سکونت توهه‌های گسترده دهقانی است، مواضع ضروری و حیاتی انقلاب چین هستند (روستاهای انقلابی می‌توانند شهرها را محاصره کنند، ولی شهرهای انقلابی نمی‌توانند خود را از روستا جدا نگهدارند). او خاطر نشان کرد که چین میتواند و باید مناطق پایگاهی انقلابی مسلح را بعنوان نقطه آغاز برای پیروزی سراسری (اتحاد دمکراتیک کل کشور) (۲۱) برپا دارد. در دوره انقلاب ۱۹۲۸ - ۱۹۲۷، وقتی حکومتی اشلافی از طریق همکاری گومیندان و کمونیستها شکل گرفته بود، مناطق پایگاهی شهرهای بزرگ معینی را بعنوان مرآکز خود داشتند، ولی حتی آن موقع، برای آنکه شالوده‌های مناطق پایگاهی را تحکیم نمود، ضروری بود تحت رهبری پرولتاپیا ارتش خلقی با اتکاء دهقانان بعنوان بدنه اصلی آن ساخته شود و مسئله ارضی در مناطق روستایی حل شود. ولی در دوره جنک انقلاب ارضی، چون شهرها تماماً توسط نیروهای قدرتمند ضدانقلابی اشغال شده بودند، مناطق پایگاهی باید برپا شده، گسترش یافته و اصولاً با تکیه بر جنک پارتیزانی دهقانی (نه جنک موضعی) و قبل از همه در روستا جاییکه حاکیت ضد انقلابی ضعیف بود (و نه در شهرهای کلیدی) تحکیم می‌شد. رفیق مائوتسه دون خاطر نشان کرد که در چین شرایط تاریخی برای وجود چنان مناطق پایگاهی انقلابی مسلح روستایی عبارتست از «اقتصاد کشاورزی محلی، (نه اقتصاد واحد سرمایه داری) و سیاست امپریالیستی تجزیه و استثمار برای تقسیم چین به مناطق نفوذ خود» و در نتیجه آن، «تفرقه و جنگهای مداوم درون حکومت سفید» (۲۲).

وی همچنین اهمیت تاریخی چنان مناطق پایگاهی را برای انقلاب چین خاطر نشان نمود:

« فقط از این طریق است که میتوان در میان توده های مردم انقلابی سراسر کشور اعتساد بوجود آورد - همان کاری که اتحاد شوروی در جهان کرد. فقط از این طریق است که میتوان طبقات حاکم ارتجاعی را با دشواریهای عظیم مواجه ساخت، زمین زیر پایشان را بلرزه در آورد و تلاشی درونی آنها را تسريع نمود. فقط از این طریق است که واقعاً میتوان ارتش سرخی بوجود آورد که به ابزار عمدۀ انقلاب بزرگ آتی تبدیل شود. خلاصه، فقط از این طریق است که میتوان اوج گیری انقلاب را تسريع کرد.» (۲۲)

در مورد کار توده ای درون شهرها طی آن دوره، سیاستهای اصلی می باشند آنها بوده باشد که رفیق لیوشائوچی، نماینده خط درست، برای کار در مناطق سفید از آن دفاع میکرد. مثلاً، عمدتاً در وضع دفاعی (و نه وضع تعریضی) عمل کردن؛ استفاده از تمام فرستادهای قانونی ممکن برای کار (و نه پس زدن استفاده از آن) تا جاییکه سازمانهای حزبی بتوانند عمیقاً بمعیان توده ها رفته، برای مدتی طولانی تحت پوشش (با اسم و عنوانی دیگر) کار کرده و ذخیره نیرو نمایند؛ و همواره آماده برای فرستادن مردم جهت گسترش مبارزه مسلحانه در مناطق روستایی بوده و بدینوسیله با مبارزه در روستا همکاری کرده و از گسترش وضعیت انقلابی حمایت نمایند. بنابراین، تا زمانیکه وضعیت عمومی مجددآ تشکیل حکومتهاي دمکراتیکی در شهرها را ممکن سازد، جنبش انقلابی چین باید کار در مناطق روستایی را درجه نخست و کار در مناطق شهری را مکمل آن می نمود. پیروزی های انقلاب در مناطق روستایی و ناتوانی موقتی در کسب پیروزی در شهرها، تعرض در مناطق روستایی و وضعیت دفاع عمومی در شهرها، حتی پیروزی و تعرض در یک منطقه روستایی و شکست، عقب نشینی و دفاع در دیگری - تمام اینها نمونه تقاطع انقلاب و ضد انقلاب در بالا و پایین کشور در خلال این دوره و بهمین منوال مسیر از شکست به پیروزی را که انقلاب باید دنبال کند تعیین می کرد. ولی مدافعين خطوط «چپ» گوناگون خصلت های ویژه جامعه نیمه مستعمره و نیمه فتووالی چین را نمی فهمیدند. آنها نمی فهمیدند که انقلاب بورژوا دمکراتیک در چین در ماهیت انقلابی دهقانی است و انقلاب چین ماهیتی ناهمگون، پر مشقت و طولانی دارد؛ بنابراین اهمیت مبارزه نظامی، و بویژه جنگ پارتیزانی دهقانی و مناطق پایگاهی روستایی را دست کم میگرفتند، و با آنچه که «دکترین تفنک» و «خاصیات محلی گری و روحیه محافظه کاری دهقانی» می نامیدند مخالفت می کردند. آنها همیشه در رویا می دیدند که مبارزات کارگران و دیگر توده ها در شهرها بنگاهان سرکوب جدی دشمن را برطرف کرده، موج وار پیشروی کرده، همچون انفجاری به قیامهای مسلحانه در شهرهای کلیدی منجر شده، «نخست در یک

یا چند ایالت به پیروزی» نایل شده، و یک باصطلاح خیز بلند انقلابی سراسری و پیروزی سراسری را بهمراه می‌آورد. این رویا مبنایی بود که آنها تمام کارشان را بر روی آن برنامه ریزی و سازماندهی کردند، در واقعیت بهر حال با در نظر گرفتن مناسبات کلی میان نیروهای طبقاتی بعد از شکست انقلاب در ۱۹۲۷، نخستین نتیجه‌ی این رویا چیزی جز درماندگی خود کار شهری نبود، این چگونگی برخورده نخستین خط «چپ» به شکست بود؛ دومین خط «چپ» خطای مشابه را تکرار کرد، تنها تفاوت این بود که اینبار از ارتش سرخ طلب حمایت میکرد، زیرا ارتش سرخ نیروی قابل توجهی شده بود، دومین خط «چپ» نیز به درماندگی منتهی شد، با این حال سومین خط «چپ» همچنان خواهان تدارکات «واقعی» برای قیامهای مسلحانه در شهرهای بزرگ شد، تنها تفاوت این بود که اینبار درخواست اصلی شان این بود که ارتش سرخ شهرهای بزرگ را تسخیر کند، زیرا ارتش سرخ حتی قویتر شده بود، در حالیکه کار در شهرها حتی بیشتر آب رفته بود، نتیجه کار روستایی را تابع کار شهر کردن بجای آنکه دومی تابع اولی باشد، این بود که بعد از درماندگی کار در شهرها، اکثریت کار روستایی نیز شکست خورد، باید خاطر نشان نمود که بعد از ۱۹۳۲ اقدامات با هدف تسخیر شهرهای کلیدی در واقعیت به نقطه توقف رسیدند زیرا ارتش سرخ نمی‌توانست آنها را تسخیر کرده و یا نگاه دارد، و بویژه به آن علت که حملات گومیندان در مقیاس وسیع انجام میگرفت، مضاف بر آن، بعد از ۱۹۳۳، بخاطر صدمه بیشتری که به کار شهری ما زده شد، رهبری موقعت مرکزی خودش از شهر به مناطق پایگاهی روستایی نقل مکان کرد، بنابراین تغییری بوقوع پیوست، ولی تا جاییکه به رفقاء دنبال کننده خط «چپ» مربوط میشد، این تغییر یا بعنوان نتیجه‌ای از نتایج درست حاصل از طریق مطالعه خصلت‌های ویژه انقلاب چین انجام نشد؛ بنابراین آنها به هدایت فعالیت درون ارتش سرخ و مناطق پایگاهی بر مبنای نگرش بسیار غلط شهریشان ادامه داده و صدمه بزرگی به فعالیتها وارد آوردند، نمونه‌های زیر شواهد روشنی هستند؛ آنها مدافعان جنک موضوعی و مخالف جنک پارتیزانی بوده یا مخالف جنک متحرک با خصلت پارتیزانی بودند؛ آنها به غلط به چیزی که «دارای مقررات کردن» ارتش سرخ می‌نامیدند اصرار کرده و با باصطلاح «پارتیزانی گری» آن مخالفت میکردند، آنها تشخیص نمی‌دادند که باید خودشان را با مناطق پراکنده روستایی منطبق کرده و جنک پارتیزانی را در مناطق که توسط دشمن از یکدیگر جدا شده اند طولانی کنند، ولذا از نیروی انسانی و منابع مادی، برطبق صرفه جویی یا اتخاذ معیارهای ضروری دیگر استفاده نمیکردند؛ در کارزار علیه پنجمین «محاصره و سرکوب» شعار غلط «جنک تعیین کننده چون جنگی بین دوراه برای چین» و «یک و جب از قلمرو مناطق پایگاهی را تسليم نکنید» پیش گذاشتند.

هفتمین نشست گسترده همگانی موکدا اعلام کرد که تغییری در وضعیت

قریب الوقوع است، همان تغییری که کار روستایی بایستی بدان ارتقاء می یافتد و کار شهری مان بایستی طی دوره فوقاً ذکر شده منتظر میماند. فقط اکنون، در آخرین مرحله جنگ مقاومت علیه ژاپن، زمانیکه ارتش سرخ تحت رهبری حزب‌مان نیرومند شده و نیرومند تر خواهد شد، درست است که کار در شهرهای تحت اشغال ژاپنیها را هم وزن با فعالیت در مناطق آزاد شده قرار داده فعالانه تمام شرایط را برای از میان بردن ژاپنی‌ها توسط حملات هماهنگ از درون و بیرون در شهرهای کلیدی فراهم کرده و آنوقت مرکز ثقل فعالیتمان را در این شهرها قرار دهیم. این تغییری نوین با اهمیتی تاریخی برای حزب ما خواهد بود که مرکز ثقل فعالیتش را به روستا با آنهمه سختی بعد از شکست انقلاب در ۱۹۷۷ انتقال داده بود. تمام اعضاي حزب باید برای چنین تغیيری با آگاهی سياسی كامل آماده باشند و بایستی خطای خط «چپ» را در موضوع انتقال از شهرها به روستاها طی جنگ انقلاب ارضی را تکرار بنمایند، خطای که نخست در مخالفت و امتناع با يك تغيير مکان و سپس با انتقال اکراه آميز تحت اجبار و بدون آگاهی سياسی ظاهر یافت. در مناطق گومندگان بهر حال شرایط متفاوت است، آنجا وظایف فوری ما چه در مناطق روستایی یا در شهرها، عبارتست از: با تمام قوا برای بسیج توده‌ها رفتن، قاطعانه با انشعاب و جنک داخلی مخالفت کردن، تلاش برای وحدت و صلح و خواست مساعی مضاعف در جنک علیه ژاپن، حذف دیکتاتوری تک حزبی گومندگان و تشکیل حکومت ائتلافی متحده الشکل دمکراتیک. وقتی شهرهای تحت اشغال ژاپن توسط مردم آزاد شدند و حکومت ائتلافی متحده الشکل دمکراتیک بطور واقعی برقرار و تحکیم شود، مناطق پایگاهی روستایی وظیفه تاریخی خودشان را بانجام رسانده اند.

ثالثاً، خطوط «چپ» گوناگون همچنین در هدایت تاکتیکها برای حمله و دفاع در خطاب بودند. هدایت درست تاکتیکها، همانگونه که رفیق استالین خاطر نشان میکند، مستلزم تحلیل صحیح از وضعیت است (برآورده درست مناسبات نیروهای طبقاتی و قضاوی صحیح از فزوکش و سیالیت جنبش)، مستلزم اشکال درست مبارزه و سازماندهی متکی بر آن، و مستلزم بدرستی «سود جستن از هر شکافی در اردوگاه دشمنان»، و توانائی یافتن متحدهین» میباشد. بعد از شکست انقلاب در ۱۹۷۷، رفیق مائوتسه دون بدرستی خاطر نشان کرد که خیز انقلاب در سراسر کشور در حالت فزوکش قرار گرفته و دشمن در کشور بعنوان يك کل از ما قویتر است، و اینکه حملات ماجراجویانه به شکست گریزن‌پذیر منجر خواهد شد، ولی در شرایط عمومی که در آن شکافها و چنگهای مصرانه درون رژیم ارتجاعی وجود دارد، خواست مردم برای انقلاب بتدریج احیاء شده و رشد می کند، و در شرایط ویژه ایکه در آن توده‌ها از میان نخستین انقلاب بزرگ گذشته اند و ارتش سرخی با قدرت قابل توجه و حزب کمونیستی با سیاستهای درست وجود دارد، پدید

آمدن «یک یا چند منطقه کوچک تحت قدرت سیاسی سرخ در میان رژیم سفیدی که آنها را محاصره کرده» ممکن می باشد (۲۵). وی همچنین اعلام کرد که در دوره ایکه در آن، درون طبقات حاکمه شکافهایی وجود دارد توسعه قدرت سیاسی سرخ: «می تواند بر اساس پیشروی نسبتا جسورانه مبتنی باشد؛ و مناطقی که حکومت مستقل در آنجا از طریق عملیات نظامی توسعه می یابد، می توانند نسبتا وسیع باشند..... در دورانی که رژیم طبقات حاکم از ثبات نسبی برخوردار است ما باید استراتژی خود را بر اساس پیشروی تدریجی قرار دهیم. در چنین دورانی آنچه که باید بیشتر از همه از آن پرهیز کرد، در عملیات نظامی تقسیم قوا جهت اقدام به یک پیشروی بی ملاحظه و در کار محلی (تقسیم اراضی، استقرار قدرت سیاسی، بسط و توسعه حزب و تشکیل نیروهای محلی) پخش نیروهای انسانی و غلتت در ایجاد پایه و اساس محکم در مناطق مرکزی است.» (۲۶)

حتی در هر یک از این دوره ها، تاکتیکهای ما بایستی بر طبق تفاوت دشمنان ما از نظر نیرو، فرق نمایند. بنابراین منطقه ای که ما از ناحیه مرزی هونان - کیانگسی جدا کردیم «در مقابل هونان با قدرت حاکمه نسبتا ضعیفیش حالت دفاع بود، و در مقابل کیانگسی با قدرت حاکمه نسبتا ضعیفیش حالت تهاجمی داشت» (۲۷). بعداً وقتی ارتش سرخ ناحیه مرزی هونان - کیانگسی به ناحیه مرزی کیانگسی شمالی رسید، طبق یک نقشه پیشنهاد کرد که «....بر سر ایالت کیانگسی و همچنین فوکین غربی و چکیانک غربی... در گیر شویم». (۲۸) یک مبنای محکم برای تعیین تاکتیکهای متغیرمان، برخورد متفاوت انقلاب ما به منافع دشمنان مختلف می باشد. همواره رفیق مأوثسه دون حامی آن بود که ما «از هر در گیری درون ضد انقلاب استفاده کنیم و اقدامات فعلی برای ایجاد شکاف بیشتر میان آنها اتخاذ نماییم» (۲۹) و «با سیاست ایزوله کردن مخالفت کرده و سیاست جذب بیشترین متحدین ممکن را تایید نماییم». (۳۰) کاربست اصول تاکتیکی «بهره جستن از تضادها، جذب تعداد بسیار، ضدیت با تعداد قلیل و در هم شکستن یک به یک دشمنانمان» (۳۱) بگونه ای درخشنان در کارزارهایی که رفیق مأوثسه دون علیه «محاصره و سرکوب» و بویژه بعد از جلسه سون زی در راهپیمایی طولانی و در کار جبهه متحده ملی ضد رُپانی انجام داد تکامل یافتند. نظرات رفیق لیوشانوچی در مورد تاکتیکهای کار در مناطق سفید نیز یک سرمشق بودند. بدروستی با در نظر گرفتن بی ثباتی آشکار بین نیروی دشمن و ما در مناطق سفید، و بویژه در شهرها بعد از شکست انقلاب در ۱۹۲۷، رفیق لیوشانوچی از سازماندهی سیستماتیک عقب نشینی و دفاع ما و «اجتناب از در گیری تعیین کننده با دشمن در زمانی که اوضاع و شرایط برای ما نامناسب است» برای «تدارک جهت حملات انقلابی و در گیری های تعیین کننده در آینده» (۳۲) حمایت میکرد. وی همچنین مدافع آن بود که تشکلات علنی حزبی آن دوره انقلاب ۲۷ - ۱۹۲۴ بطور

سیستماتیک و اکیداً به تشکلات زیر زمینی تغییر یابند، در حالیکه «از طرق علنی تا جاییکه ممکن است» در کار توده‌ای برای توانا کردن تشکلات زیر زمینی حزب جهت پنهان کردن نیرویشان برای مدتی طولانی استفاده کرده، عمیقاً بمبیان توده‌ها رفت و «به انباشت نیروی توده‌ها و تقویت آن پرداخته و آگاهی سیاسی آنها را بالا ببرد» (۳۳). با توجه به امر رهبری در مبارزات توده‌ای رفیق لیوشاوچی این موضع را داشت که لازم است،

«در اتفاق با اوضاع و شرایط خاص در زمان و مکان مفروض و درجه آگاهی سیاسی توده‌ها، شعارها، خواستها و اشکال محدود مبارزاتی قابل قبول برای توده‌ها را برای به حرکت انداختن مبارزه توده‌ای مطرح کرده و آنوقت طبق تغییر شرایط در جریان مبارزه، یا بتدریج مبارزه توده‌ای را به مرحله‌ای بالاتر ارتقاء داده یا، «با در نظر گرفتن اینکه تا کجا باید رفت» موقتاً نبرد را به پایان رسانید یقینیکه برای نبرد بعدی در مرحله‌بالاتر و مقیاس بزرگتر آماده شد.» در مورد استفاده کردن از تضادهای درونی دشمن و جذب متحدهین موقت، وی معتقد بود که ضروریست

«این تضادها را به نقطه شکنندگی رانده و اتحادی موقتی علیه دشمن عمدۀ با آن عناصری از اردوگاه دشمن که ممکن است با ما همکاری کرده (یا کسانی که هنوز دشمن عمدۀ ما نیستند) تشکیل داد.»

و «نسبت به متحدهینی که مایل هستند با ما همکاری کنند گذشتۀای لازم را نموده، آنها را به پیوستن به ما و شرکت در اقدامات مشترک ترغیب کرده و سپس بر آنها تاثیر گذارد و توده‌های پیرو راه آنها را جذب نمود.» (۳۴)

پیروزی نهم دسامبر ۱۹۳۵ درستی این اصول تاکتیکی را برای کار در مناطق سفید ثابت کرد. در تضاد با چنان رهنمودهای تاکتیکی درستی، رفاقتایی که خطوط «چپ» گوناگون را اتخاذ کردن عاجز از برآورد عینی توازن قوا بین دشمن و ما بودند، از اتخاذ اشکال مبارزاتی و تشکیلاتی مرتبط با آن عاجز بودند و به اندازه کافی به تضادهای درونی دشمن توجه نداشتند یا آن را درک نمیکردند. بنابراین نه تنها آنها بعنوان یک نتیجه اجرای کورکوارانه باصطلاح «خط تعرض» زمانیکه بایستی روی دفاع می‌بودند، با شکست مواجه شدند، بلکه حتی زمانیکه تعرض عملی بموقع و صحیح بود شکست خوردن، زیرا نمی‌دانستند چگونه تعرضی پیروزمند را سازمان دهند. «از زیابی» آنها از اوضاع بدین طریق بود که یک پدیده منفرد، ابتدائی، غیر مستقیم، یک جانبه و سطحی که بنفع دیدگاهایشان بود را عیگرفتند و بعنوان جنبه‌ای گستردۀ، مهم، مستقیم، همه جانبه و اساسی تعمیم میدادند. آنها از تشخیص تمام واقعیاتی که با دیدگاهشان خوانائی نداشتند (مثلًا توان و پیروزی موقعی دشمن، و جنبه مترقبی همراهان نیمه راه) واهمه داشتند و یا قادر به دیدنش نبودند. آنها هرگز مشکل ترین و پیچیده ترین اوضاع را که

ممکن بود سر برآورد در نظر نمیگرفتند. در چنین ارتش سرخ، محاصره مناطق پایگاهی انقلابی توسط دشمن را همیشه با عبارات «بشدت متزلزل»، «فوق العاده سراسیمه»، «در حال انفراض نهایی»، «سریعاً یا کاملاً مض محل» و غیره توصیف میکردند. نمایندگان سومین خط «چپ» حتی عقیده داشتند که ارتش سرخ بر کل نیروهای گومندگان برتری داشته، چندین برابر آنست و بنابراین بر ارتش سرخ برای پیشوایهای بی ملاحظه بدون توجه به شرایط و حتی بدون استراحت دائم فشار وارد میآوردند. آنها منکر ناهمگونی تکامل انقلابی نظری تفاوت ناشی از انقلاب ۲۷-۱۹۲۴ بین جنوب و شمال بودند (وضیعتی که تا جنک مقاومت علیه ژاپن عوض نشد). آنها بنادرستی با آنچه که تشوری عقب ماندگی شمال مینامیدند، مخالفت کرده و خواهان تاسیس رژیمهای سرخ در هر جای منطقه روستایی شمال چین و تشکلات شورش در تمام ارتشهای سفید آنجا بودند؛ یقینی که واحدهای ارتش سرخ را تشکیل بدهند. آنها همچنین منکر ناهمگونی تکامل نظری مقاومت بخشاهی مرکزی و مرزی مناطق پایگاهی بودند و به نادرستی با چیزی که «خط لومنیک» (۳۵) مینامیدند، مخالفت میکردند. آنها از استفاده بردن از تضادهای میان جنک سالارانی که به ارتش سرخ حمله میکردند و رسیدن به سازشایی با آن نیروهایی که مایل به متوقف کردن حمله بودند، امتناع میکردند. اما در مورد کار در مناطق سفید آنها از برداشتن گامهای لازم جهت عقب نشینی و دفاع یا بهره جستن از تمام امکانات قانونی در شهرها جاییکه خیز انقلابی فروکش کرده بود و نیروی ضد انقلاب حاکمه خیلی قدر تمدن بودند، امتناع میکردند. آنها تشکلات بزرگ حفاظت نشده‌ی حزبی و «تشکیلات‌های سرخ توده‌ای» گوناگون جدا از توده و حزب دومی را بر پا کرده، مداوماً و بدون توجه به شرایط اعتصابهای سیاسی، اعتصابهای مشترک، و تظاهرات، جلسات روشنگری و حتی قیامهای مسلحه را فراخوانده و سازمان میدادند - اقداماتی که بعید بود یا نمیتوانست شرکت کنندگان و یا حمایت کنندگان و یا حمایت توده‌ها را از آن خود سازد - و آنها بدون پایه و اساس شکست‌های این اقدامات را بعنوان «بیروزی» ارائه میدادند. جمعبندی کنیم، رفاقتی که خطوط «چپ» گوناگون - بویژه سومین خط «چپ» - را اتخاذ میکردند در هیچ کاری بجز درهای بسته گرایی و ماجراجویی مهارت نداشتند؛ کورکورانه به «مبارزه برتر از هرچیز و همه چیز و همه در خدمت مبارزه» و به «مداوماً گسترش مبارزه و ارتقاء آن به سطح بالاتر» اعتقاد داشتند، و بنابراین مداوماً با شکستهایی که میتوانستند روی ندهند و میشد از آنها اجتناب کرد مواجه میشدند.

## ب - از نظر نظامی:

در مرحله کنونی انقلاب چین، مبارزه مسلحانه شکل اصلی مبارزه سیاسی است. در خلال جنگ انقلاب ارضی این فوری ترین مسئله در خط حزب گردید. رفیق مائوتسه دون مارکسیسم - لینینیسم را بکار بسته و نه تنها خط سیاسی درست را برای انقلاب چین بلکه با شروع دوره جنگ انقلاب ارضی، خط صحیح نظامی تابع این خط سیاسی را نیز فرموله کرد. خط نظامی رفیق مائوتسه دون از دو نکته اساسی ناشی میشد. نخست ارتش ما ارتشی خاص است و فقط میتواندهمین طور باشد؛ باید ابزاری باشد تابع رهبری ایدئولوژیکی پرولتاریا و در خدمت به مبارزه خلق و ساختمان مناطق پایگاهی انقلابی. دوم، جنگ ما جنگی خاص است و فقط می‌تواند بدینگونه باشد؛ باید جنگی باشد که در آن بفهمیم دشمن قوی است و ما ضعیف هستیم، دشمن ما بزرگ است و ما کوچک، و در نتیجه ما باید کاملاً از نقاط ضعف دشمن و نقاط قوت خود استفاده کنیم و برای بقاء، پیروزی و گسترش کاملاً بر قدرت توده‌ها اتکاء نماییم. از نکته نخست این بذست می‌آید که ارتش سرخ (اکنون، ارتش هشتم پیاده، ارتش جدید چهارم و دیگر نیروهای مسلح خلق) باید از صمیم قلب برای خطر، برنامه و سیاستهای حزب بجنگد، یعنی برای تمام منافع گوناگون تمام خلق بجنگد، و باید با گرایشات متمایل به جنگ سالاری که جهت مخالف این نکته حرکت میکند، نبرد کند. بنابراین، ارتش سرخ باید با نگرش خلص نظامی و ایدئولوژی یا غیگری، که بر طبق آن امر نظامی از امر سیاسی تبعیت نمیکند یا حتی بر امر سیاسی حکم میراند، مخالفت نماید. ارتش سرخ باید بطور همزمان وظایف سه گانه جنگی‌دان، کار توده ای و جمع آوری اعنان (که در حال حاضر بمعنای تولید است) را به پیش ببرد. کار توده ای کردن یعنی برای حزب و قدرت سیاسی خلق مروج و سازمانده شدن و بمعنای کمک به مردم محلی در تقسیم زمین است (در حال حاضر کاهش نرخ بهره و اجاره) و بمعنای ایجاد نیروهای مسلح، ارگانهای قدرت سیاسی و تشکیلاتهای حزبی است. بنابراین، در ارتباط با حکومت و خلق لازم است که ارتش سرخ اکیدا به ارگانهای قدرت سیاسی خلق و تشکلات توده ای احترام گذاشته، اعتبار آنها را تقویت کرده و اکیدا سه اصل بزرگ انصباطی و هشت ماده مقرراتی را مد نظر قرار دهد. (۳۶) درون ارتش ضروری است رابطه ای صحیح بین افسران و سربازان برقرار شود و زندگی دمکراتیک و انصباط آمرانه نظامی متکی بر آگاهی سیاسی را با هم داشته باشد. در کار بین سربازان دشمن ضروریست برای تجزیه کردن نیروهای دشمن و جذب اسرا سیاستی صحیح داشت. از دو مبنی نقطه عزیمت، چنین برمی‌آید که ارتش سرخ باید تشخیص بدهد که طی دوره جنگ انقلابی ارضی، جنگ پارتیزانی و جنگ متحرك با

نحصلت پارتیزانی اشکال اصلی جنک هستند و یا یادتشخصیص داد که تنها یک جنک خلق که در آن نیروهای اصلی با نیروهای محلی، ارتش منظم، واحدهای پارتیزانی و میلیشیای خلقی، و توده های مسلح با توده های غیر مسلح ادغام شده اند، می تواند پیروزی بر دشمن را که بارها از ما نیرومند تر است به ارمغان بیاورد. بنابراین، در استراتژی، ارتش سرخ باید با جنک زود فرجام، و در تاکتیک، باید با درگیری دیرفرجام مخالفت نماید؛ در استراتژی باید بشکلی ثابت قدم به جنک طولانی و در تاکتیک به جنک زودفرجام بچسبد؛ در کارزارها و نبردها باید با استفاده از اقلیتی چهت زدن تعداد بسیار مخالفت کرده و باید بشکلی ثابت قدم به استفاده از تعداد بسیاری (نیروی بیشتر) برای شکست دادن اقلیتی (نیروی ضعیف) بچسبد. بنابراین ارتش سرخ باید اصول استراتژیک و تاکتیکی زیر را پیش ببرد: « تقسیم نیروها بمنظور بسیج توده ها و تمرکز قوا برای مقابله با دشمن »

دشمن پیشروی میکند، ما عقب می نشینیم؛ دشمن مستقر میشود، ما او را بستوه در می آوریم؛ دشمن فرسوده میشود، ما حمله میکنیم؛ دشمن عقب می نشیند، ما او را تعقیب می کنیم.»

« برای توسعه مناطق تثبیت شده حکومت مستقل باید تاکتیک پیشروی موج آسا را بکار برد؛ وقتی دشمن نیرومند ما را تعقیب میکند باید تاکتیک حرکت چرخشی را اجراء نمود.» (۳۷)

« دشمن را به اعماق بکشید.» (۳۸)

« قوای برتر را متمرکز کنید، نقاط ضعف دشمن را شناسائی کنید، و زمانی بجنگید که مطمئن باشید یک بخش، یا بخشی بزرگتر از دشمن را در جنگی متحرک محو می نمایید، بقسمی که نیروهای دشمن را یک به یک در هم می شکنید.» (۳۹)

از نظر نظامی خطوط « چپ » گوناگون ۱۸۰ درجه با خط رفیق مأوثسه دون مخالفت میکردد. « پوچیسم » نخستین خط « چپ » باعث شد ارتش سرخ از توده ها و خلق بیگانه شود؛ دومین خط « چپ » ارتش سرخ را به حملات ماجراجویانه رهنمودن شد. ولی هیچکدام بطور کامل از نظر نظامی سیستماتیزه نشده بودند. سیستمی واضح و کامل تنها با سومین خط « چپ » پدیدار شد. در مورد مسئله ساختمن ارتش نمایندگان سومین خط « چپ » وظایف سه گانه ارتش سرخ را به تک وظیفه ای جنگیدن تقلیل داده و آموزش ارتش سرخ را درباره مناسبات صحیح بین ارتش و خلق، بین ارتش و حکومت و بین افسران و سربازان فراموش کردن؛ آنها خواهان منظم گرایی غیر ضروری شده و با نحصلت پارتیزانی مناسب آن موقع ارتش سرخ بعنوان « پارتیزانیسم » مخالفت کردن؛ مضاف بر آن، آنها در کار سیاسی درون ارتش آب به آسیاب فرماییس میریختند. در مورد مسئله عملیات

نظامی، آنها منکر این قضیه بودند که دشمن قوی است و ما ضعیف؛ آنها خواهان استراتژی جنگی سریع الفرجمان و تاکتیکهای در گیری های طولانی بودند؛ آنها خواهان «حمله به تمام چبهه ها» و «ضریب زدن با دو مُشت» بودند؛ آنها مخالف کشیدن دشمن به اعماق بودند و نقل مکان ضروری سربازان را بعنوان «عقب نشینی و فرار طلبی» می انگاشتند؛ و آنها همچنین خواهان خطوط ثابت نیرو و فرماندهی مطلقاً سانترالیزه بودند. بطور خلاصه، آنها جنک پارتیزانی و جنک متحرک را خصلت پارتیزانی را رد کرده و نمی فهمیدند چگونه جنک خلق را بگونه صحیح هدایت نمایند. در خلال کارزار علیه پنجمین «محاصره و سر کوب» نمایند گان سومین خط «چپ» با ماجراجویی شروع به حمله کرده و اصرار داشتند که «دشمن را پشت دروازه ها مشغول خود نمائیم». آنها سپس در دفاع به دند محافظه کاری چرخیده و فرانخوان تقسیم نیروها جهت دفاع از هر چیز، «ایراد ضربات کوتاه و سریع» و «مسابقه در زمینه تلفات» دادند. آنها وقتی مجبور شدند از منطقه پایگاهی کیانگسی عقب بکشند، کارشان به فرار طلبی کشید. چنین بود نتایج تلاش آنها برای جایگزین کردن جنک پارتیزانی و متحرک با جنک موضعی و جنک خلقی که بگونه صحیح هدایت شده باشد یا جنک «منظمه».

در خلال مراحل عقب نشینی استراتژیک و بن بست استراتژیک در جنک مقاومت علیه ژاپن، نابرابری توان دشمن و ما حتی بیش از این بود، و بنابراین اصل صحیح برای ارتش هشتم پیاده و ارتش جدید چهارم عبارت بود از : «جنک پارتیزانی اساس است، ولی تحت شرایط مناسب نباید فرصت را برای جنک متحرک از دست داد.» تاکید بسیار بر جنک متحرک اشتباه می بود. ولی در رسیدن به مرحله ضد حمله ای استراتژیک، همانطوریکه مرکز ثقل کار تمام حزب از روستا به شهرها انتقال خواهد یافت، بهمان ترتیب در استراتژی ضروریست شکل عمدۀ جنک را از پارتیزانی به متحرک و موضعی گذر داده و نیروهایمان را به وسائل مدرن تجهیز نمائیم. برای این تغییر مخاطره آمیز همچنین تمام حزب باید آمادگی آگاهانه کاملی را تدارک ببیند.

### ج - از نظر تشکیلاتی:

همانطوریکه رفیق مائوتسه دون می گوید، خط سیاسی صحیح بایستی عبارت باشد از «از توده ها به توده ها» برای اطمینان از اینکه خط واقعاً از توده ها می آید و بویژه اینکه واقعاً به توده ها برمیگردد، باید پیوند تنگاتنگی نه تنها بین حزب و توده های خارج از حزب (بین طبقه و خلق) بلکه بالاتر از هر چیز بین رهبری حزب و توده های درون حزب (بین کادرها و اعضای معمولی) وجود داشته باشد. بعبارت دیگر، خط تشکیلاتی صحیحی باید وجود داشته باشد.

بنابراین درست همانگونه که در هر دوره از تاریخ حزب رفیق مائوتسه دون خط سیاسی نشانگر منافع توده‌ها را تدوین نمود، خط تشکیلاتی را هم ارائه داد که به خط سیاسی خدمت گرده و پیوند با توده‌ها را هم درون و هم بیرون حزب برقرار میکرد. تکاملات مهمی در این زمینه طی دوره جنک انقلابی ارضی روی داده بودند که در قطعنامه نهمین کنگره حزبی ارتش سرخ چهارم در ۱۹۲۹ مبتلور بودند. (۴۰) این قطعنامه ساختمان حزب را در سطح اصول ایدئولوژیک و سیاسی قرار داد و استوارانه از نقش رهبری کننده ایدئولوژی پرولتری حمایت کرد؛ به روش صحیح علیه نظامیگری، ذهنیگری، فرد گرایی، تساوی گری مطلق، ایدئولوژی یاغیگری، پوچیسم و دیگر گرایشات جنگی‌ده و ریشه‌ها و زیان آور بودن این گرایشات و متدهای تصحیح آنها را خاطر نشان ساخت. در عین حال، قطعنامه با عزمی استوار از سانترالیزم دمکراتیک واجب الاجراء حمایت کرده، با محدودیتهای نادرست چه در زمینه دمکراسی، چه سانترالیزم مخالفت کرد. با حرکت از منافع وحدت کل حزب، رفیق مائوتسه دون اصرار کرد که جزو باید از کل اطاعت کند و در تطبیق با خصایل مشخص انقلاب چین، وی روابط مناسب بین کادرهای قدیمی و جدید، بین کادرهای غیر محلی و محلی، بین کادرهای نظامی و سایر کادرها در سطوح محلی، و بین کادرهای استانها یا بخشهای متفاوت را تعریف کرد. لذا رفیق مائوتسه دون برای ما نمونه ای از چگونگی ترکیب پیروی از حقیقت بعنوان مسئله ای اصولی با اطاعت از تشکیلات بعنوان مسئله انصباطی فراهم نمود. این نمونه ای از چگونگی هدایت مبارزات درون حزبی بطريقی صحیح و در عین حال حفظ وحدت درون حزبی بطريقی صحیح هم بود. در مقابل، هر زمان که خط سیاسی اشتباہی غلبه یافته ناچاراً خط تشکیلاتی غلطی نیز ظهور یافته است، هرچه غلبه خط سیاسی غلط طولانی تر شده، صدمات بیشتری توسط خط تشکیلاتی مربوط به آن وارد آمده است. بر همین منوال، خطوط «چپ» گوناگون در دوره جنک انقلابی ارضی همانگونه که مخالف خط سیاسی رفیق مائوتسه دون بودند با خط تشکیلاتی او نیز مخالفت می‌ورزیدند. آنها سکتاریسمی خلق نمودند که جدائی از توده‌های درون حزب را ببار می‌آورد (یعنی سکتاریسمی که منافع جزئی تعدادی اعضای حزب را تابع منافع کل حزب نکرده و هیئت رهبری حزب را بعنوان متمرکز کننده اراده کل حزب بحساب نمی‌آورد) و نیز سکتاریسمی که جدائی از توده‌های بیرون حزب را نتیجه میداد (یعنی سکتاریسمی که حزب را نماینده منافع توده‌ها و متمرکز کننده اراده آنان بحساب نمی‌آورد). بویژه، نماینده‌گان سومین خط «چپ» بخاطر آنکه اراده شان را تقویت نماینده، بدون تبعیض و تمایز به رفتاری که خط غلط را غیر عملی یافته و لذا نسبت به آن اظهار تردید، عدم توافق یا عدم رضایت می‌نمودند، یا فعلانه از این خط غلط حمایت نکرده و یا استوارانه آن را به پیش نمی‌بردند، انگهایی چون «اپورتونیسم راست»، «خط دهقان مرغه ای»،

«خط لومینک»، «خط سازشکارانه»، «دو دوزه بازی» زده و «میارزه ای بیر حمانه ای» را علیه آنها به پیش برد و به آنها «ضریبات بیر حمانه ای» وارد آوردن. آنها حتی این «میارزات درون حزبی» را چنان به پیش می برند که گویا با جانیان و دشمنان برخورد می کنند. این نوع غلط از میارزه درون حزبی متده عادی شد که بوسیله آن، رفقاء که خط «چپ» را رهبری کرده یا پیش می برند پرستیز خود را بالا برده، خواستهای خود را تقویت کرده و به کادرهای حزبی پرخاش میکرند. آنها از اصل اساسی سانترالیزم دمکراتیک درون حزب تخطی کرده، روح دمکراتیک انتقاد و انتقاد از خود را حذف کرده، انضباط حزبی را به انبساطی مکانیکی تبدیل کرده و به گرایش اطاعت کور کورانه و سر برآه بودن پا میدانند؛ لذا از تکامل مارکسیسم زنده و خلاق جلو گیری شد و به آن صدمه خورد. سیاستی فراکسیونیستی نسبت به کادرها، با این نوع میارزه نادرست درون حزبی ترکیب شده بود. فراکسیونیستها کادرهای کارکشته ای قدمی را بعنوان دارائی های پرارزش حزب بحساب نمی آورند. آنها تعداد بزرگی از کادرهای کارکشته ای قدمی که در کار صاحب تجربه بوده و پیوند تنگاتنگی با توده ها داشتند ولی هم مشرب فراکسیونیستها نبوده و مایل نبودند دنباله را و به قربان گوی آنها باشدند را مورد حمله قرار داده، تنبیه کرده و از تشکلات مرکزی و محلی عزل نمودند. آنها به کادرهای جدید آموزش مناسب نداده و ارتقاء آنها (بویژه ارتقاء کسانی که منشاء طبقاتی کارگری داشتند) را جدی نمیگرفتند و بجای اینکار، با شتاب کادرهای تازه و کادر غیر محلی را که قادر تجربه کاری و پیوند تنگاتنگ با توده ها بوده ولی نسبت به فراکسیونیستها سربرآه بوده و صرفاً دنباله را و به قربان گوی آنها بودند را ارتقاء داده و جایگزین کادرهای کارکشته قدمی در تشکلات مرکزی و محلی می نمودند. بنابراین، آنها نه تنها به کادرهای قدمی حمله میکرند بلکه کادرهای تازه را نیز فاسد میکرند. مضاف برآن، در بسیاری نقاط جاییکه سیاستی ناصحیح برای سرکوب ضدانقلابیون با سیاست فراکسیونیستی نسبت به کادرها، بهم گره می خورد. تعداد زیادی از رفقاء حزب هدف اتهامات قلابی و ناعادلانه قرار گرفتند و این باعث جدی ترین خسارات برای حزب شد. این خطاهای فراکسیونیستی، حزب را تا حد بسیار زیادی ضعیف کرده و باعث تعویض جایگاه تشکلات بالایی و پائینی حزب و بسیاری امور خلاف قاعده دیگر شد.

هفتمنی نشت گسترده همگانی بدینوسیله اعلام میکند: هرگونه مجازات، یا هر بخشی از مجازات که به غلط توسط نمایندگان خط اشتباه در مورد رفیقی اعمال شده بایستی بر حسب شرایط لغو شود، هر رفیقی که طبق تحقیقات ثابت شود قربانی اتهامات قلابی شده تبرئه خواهد شد و مجدداً بعضیوت حزب در خواهد آمد و تمام رفقا از گذشته وی به نیکی یاد خواهد کرد.

## د - از نظر ایدئولوژیکی

درستی یا نادرستی هر خط سیاسی، نظامی یا تشکیلاتی ریشه های ایدئولوژیکی دارد - بستگی دارد به اینکه آیا این خط از ماتریالیسم دیالکتیک و ماتریالیسم تاریخی مارکسیستی - لنینیستی شروع میکند یا نه و آیا از واقعیات عینی انقلاب چین و نیازهای عینی خلق چین آغاز می نماید یا نه، از همان روزیکه رفیق مائوتسه دون امر انقلاب چین را در دست گرفت، خود را وقف بکاربست حقیقت عام مارکسیسم - لنینیسم نمود و به تحقیق و مطالعه در مورد شرایط واقعی جامعه چین پرداخت. وی بارها طی جنک انقلابی ارضی بر این اصل تاکید بسیار نهاد که «بدون تحقیق، کسی حق صحبت کردن وجود ندارد» و بارها علیه خطر دگماتیسم و ذهنیگری جنگید. در واقع، خط سیاسی، نظامی و تشکیلاتی که آن موقع توسط رفیق مائوتسه دون تنظیم شد دستاوردهای درخشانی بودند که وی بر مبنای حقیقت عام مارکسیسم - لنینیسم، و با اتكاء به ماتریالیسم دیالکتیکی و تاریخی به تحلیل مشخص از وضعیت واقعی و خصوصیات اوضاع داخلی و خارجی کشور و درون و بیرون حزب پرداخت و جمعبندی مشخصی از تجربه تاریخی انقلاب چین و بویژه انقلاب ۱۹۷۶ بعمل آورد. برای کمونیستهای چینی که در چین زندگی و مبارزه میکردند، منظور از مطالعه ماتریالیسم دیالکتیک و ماتریالیسم تاریخی بایستی بکار بست آن در مطالعه و حل مسائل پراتیکی انقلاب چین می بود. این همان کاری بود که رفیق مائوتسه دون انجام داد. البته هیچکدام از رفایی که آن موقع مرتكب خطای «چپ» شدند قادر نبودند متذکر باشند، و نمایندگان سومین خط «چپ» حتی به او افترا می زدند که يك «امپریست تنک نظر» است. دلیلش آن بود که ایدئولوژی آنها در ذهنیگری و فرمالیسم ریشه داشت. این ایدئولوژی در دوره تسلط سومین خط «چپ» خود را در شکل دگماتیسم که نسبت به قبلی ها شکل تشدید یافته تری هم داشت، بنمایش گذاشت. مشخصه دگماتیسم اینست که نه از شرایط واقعی بلکه از کلمات و عبارات ویژه ای که از کتابها بیرون کشیده شروع می نماید. دگماتیستها خود را بر نگرش و متذکر مارکسیستی - لنینیستی برای مطالعه جدی گذشته و حال چین - از نظر سیاسی، نظامی، اقتصادی و فرهنگی - و مطالعه تجربه عملی انقلاب چین، بیرون کشیدن نتایج بعنوان راهنمای عمل در انقلاب چین و محک زدن صحت این نتیجه گیری ها در پراتیک توده ها، متکی نمی نمایند. بر عکس، با دور انداختن جوهره مارکسیسم - لنینیسم، برخی کلمات و عبارات را از ادبیات مارکسیستی - لنینیستی به درون کشور انتقال داده و بدون هیچگونه بررسی در مورد همخوانی این نقل قول ها با شرایط واقعی چین امروز، آنها را چون آیات آسمانی بحساب می آورند. بنابراین

به ناچار «تئوریهای» دگماتیستها از واقعیت منحرف شده، رهبریشان از توده‌ها جدا شده و بجای جستجوی حقیقت از درون واقعیات، خود را و متفرعن و لاقد بوده و از انتقاد و انتقاد از خود مناسب می‌ترسیدند.

ایدئولوژی امپریستی (تجربه گرانی) که دستیار دگماتیسم در دوره‌ی تسلطش است و با آن به سازش می‌پردازد، تظاهری از ذهنیگری و فرمالیسم هم هست. امپریسم با دگماتیسم فرق میکند. به این صورت که امپریسم، نه از کتاب که از تجربه‌ی محدود شروع میکند. باید تاکید شود که تمام تجربه مفیدی که توسط تعداد وسیعی از رفقا در کار پراتیکی بدست آمده یکی از با ارزشترین دارائی هاست. یقیناً این نه تجربه گرانی بلکه مارکسیسم - لینینیسم است که چنان تجربه‌ای را بطور علمی بعنوان راهنمایی برای عمل آینده جمعبندی می‌کند. درست همانگونه یقیناً برخلاف دگماتیسم، مارکسیسم - لینینیسم است که تئوریها و اصول مارکسیستی - لینینیستی را بعنوان راهنمایی برای عمل انقلابی و تپون آیه‌ای آسمانی، اتخاذ مینماید. اما اگر در میان آن رفقایی که در کار پراتیکی مهارت دارند کسانی باشند که به تجربه محدود خود و فقط به آن راضی بوده و آن را آیه‌آسمانی انگاشته که می‌توان در همه جا بکارش بست، یعنی این حقیقت را درک نکرده‌اند و نمیخواهند برسمیت بشناسند که «بدون تئوری انقلابی چنینی انتقلابی نمیتواند وجود داشته باشد» و «برای رهبری کردن شخص باید پیش بینی نماید». اینان تیجتاً مطالعه مارکسیسم - لینینیسم را که جمعبندی تجربه انقلابی جهانی است بی ارزش قلمداد می‌کنند و شیوه‌عملی گرانی محدودی هستند که عاری از اصول بوده و با امور عادی بی نیاز از تفکر که راه بجایی نمی‌برند همراه است. با این وجود، آنها نشسته و از بالا دستور صادر می‌کنند: آنها کورنده‌اما خود را قهرمان می‌نامند، قیافه کارهای کار کشته بخود می‌گیرند و از اعتناء به انتقاد رفقا یا انجام انتقاد از خود امتناع می‌ورزنند - این خصوصیات رفقای امپریست است. بنابراین، امپریستها و دگماتیستها علیرغم نقطه عزیمت متفاوت‌شان، در مت و تفکر اساساً یکی هستند. هر دو، حقیقت عام مارکسیسم - لینینیسم را از پراتیک مشخص انقلاب چین جدا می‌کنند؛ هر دو از ماتریالیسم دیالکتیکی و تاریخی تخطی کرده و حقایق قسمی و نسبی را تا حد حقایق عام و مطلق بزرگ میکنند؛ و تفکر هیچکدام با وضعیت عینی و واقعی بعنوان یک کل مطابق نیست. لذا آنها در رواج بسیاری از مفاهیم غلط درباره‌ی جامعه چین و انقلاب چین شریک هستند: بعنوان نمونه، دیدگاه‌های غلط آنها در مورد شهرها بعنوان مرکز ثقل، در مورد کار در مناطق سفید بعنوان مرکز ثقل و در مورد جنگ «منظمه» بدون توجه به شرایط واقعی. اینها بودند ریشه‌های ایدئولوژیکی که امکان سازش بین این دو دسته از رفقا را فراهم می‌نمود. اکثر امپریستها از بابت تجربه محدود و کوتاه شان، قادر نگرش مستقل و قاطع و سیستماتیک در مورد

مسائلی هستند که خصلت عمومی دارد و بنابراین معمولاً بهنگام همکاری با دگماتیستها در ردیف دوم می‌ایستند. ولی تاریخ حزب ما ثابت کرده که برای دگماتیستها آسان نخواهد بود که بدون سازش با امپریست‌ها «زهرشان را در سراسر حزب پخش نمایند». بعد از شکست دگماتیسم، امپریسم مانع عده تکامل مارکسیسم - لینینیسم در حزب شد. بنابراین ما باید بر امپریسم ذهنیگرایانه و نیز دگماتیسم ذهنیگرایانه غلبه کنیم. فقط با غلبه کامل بر ایدئولوژی دگماتیستی و امپریستی است که ایدئولوژی، خط و سبک کار مارکسیستی - لینینیستی میتواند در سطح وسیع انتشار یافته و در حزب ریشه‌های عمیقی بدواند.

خطاهایی که فوقاً در چهار زمینه سیاسی، نظامی، تشکیلاتی و ایدئولوژیکی بحث شدند، خطاهای اساسی خطوط «چپ» گوناگون و خصوصاً سومین خط «چپ» هستند. خطاهای سیاسی، نظامی و تشکیلاتی همگی از نظر ایدئولوژیکی ریشه در تخطی از ماتریالیسم دیالکتیکی و ماتریالیسم تاریخی مارکسیستی - لینینیستی دارند؛ ریشه در ذهنیگرائی و فرمالیسم، ریشه در دگماتیسم و امپریسم دارند.

هفتمنین نشست گسترده همگانی خاطر نشان می‌سازد که در نفی خطاهای خطوط «چپ» گوناگون باید این حکم رفیق ماثوتسه دون را در نظر داشته و بکار بندیم: «به تمام مسائل تحلیل گرایانه برخورد بنمایند؛ نافی همه چیز نشود.» (۴۳) باید توجه شود رفقایی که مرتكب این خطاهای شده اند کلیت نگرشان غلط نیست؛ برخی از دیدگاه‌هایشان در مورد جنگیگذن با امپریالیسم و فودالیسم، درباره انقلاب ارضی و راجع به جنک علیه چیانکایچه، در توافق با دیدگاه‌های رفقایی است که حامی خط درست هستند. مضافاً باید توجه داشت که علیرغم تسلط بویژه طولانی سومین خط «چپ» و خصوصاً خسارات سنگینی که بر حزب و انقلاب وارد آورده، حزب در همان دوره در کار پراتیکی در مناطق و زمینه‌های بسیار به شکرانه کار فعالانه و مبارزات قهرمانانه تعداد وسیعی از کادرها و اعضاء همراه با توهه‌های سربازان و خلق، دستاوردهای بزرگی بدست آورد: (بعنوان مثال در جنک، در ساختمان ارتش، در بسیج برای جنک، در ساختمان قدرت سیاسی و کار در مناطق سفید). دقیقاً بخاطر این دستاوردها بود که طی چندین سال قادر شدیم جنک علیه حملات دشمن را ادامه داده و بستخی به آن ضربه بزنیم؛ و فقط بعلت غلبه خط غلط بود که دست آخر از بین رفتند. حزب و خلق برای همیشه به تمام رهبران، پرسنل رهبری و کادرهای درون و بیرون حزب، تمام اعضای حزب و توهه‌هایی که قهرمانانه زندگی خود را در خلال غلبه خطوط غلط گوناگون فدای منافع خلق کردند حرمت می‌گذارند؛ درست به همانگونه که نسبت به آنانی که در دوره‌های دیگر تاریخ حزب جان خود را فدا نمودند احترام می‌گذارند.

خطاهای خط «چپ» در چهار زمینه فوق الذکر تصادفی نبودند؛ آنها دارای ریشه‌های عمیق اجتماعی بودند.

درست همانگونه که خط صحیح ارائه شده توسط رفیق مائوتسه دون ایدئولوژی عناصر پیشو اپرولتاریای چین را منعکس میکرد، خط «چپ» نیز ایدئولوژی دمکراتهای خرد بورژوازی چین را منعکس مینمود. چین نیمه مستعمره و نیمه فشودالی کشوری است با خرد بورژوازی وسیع. نه تنها حزب ما توسط این طبقه وسیع احاطه شده، بلکه درون حزب نیز آدمهایی با منشاء خرد بورژوازی تعداد زیادی از اعضاء را تشکیل میدهند. دلیلش این است که تعداد زیادی از دمکراتهای انقلابی خرد بورژوا بخاطر خلاصی از وضع بدشان به پرولتاریا پیوسته اند. زیرا در چین ساختن حزب بزرگ سیاسی نیرومند خرد بورژوازی بواسطه پیروزیهای بزرگ مارکسیسم - لینینیسم متعاقب انقلاب اکتبر، بواسطه وجود شرایط اجتماعی و سیاسی در چین و بویژه بواسطه تکامل تاریخی گومیندان و حزب کمونیست چین غیر ممکن شده بود. مضاف بر آن در شرایط اقتصادی چین، حتی توده‌های کارگر و اعضای حزبی با منشاء طبقاتی کارگری در معرض آگشته شدن به رنک و بوی خرد بورژوازی هستند. لذا تعجب آور نیست بلکه اجتناب تاپذیر است که ایدئولوژی خرد بورژوازی کراراً درون حزب ما در شکل و قیافه‌ای خود را منعکس کند.

در میان توده‌های خرد بورژوازی بیرون حزب، علاوه بر دهقانان که نیروی عملده را در انقلاب بورژوا دمکراتیک چین تشکیل میدهند، خرد بورژوازی شهری نیز از نیروهای محرك انقلاب در مرحله‌ی کنونی است زیرا اکثریت بزرگی از اعضای آن در معرض انواع ستمها بوده، مداوماً و سریعاً بستم فقر، ورشکستگی و بیکاری رانده شده و بطور عاجل خواهان دمکراتیسم اقتصادی و سیاسی هستند. ولی خرد بورژوازی بعنوان طبقه‌ای در حال گذار، دارای خصلتی دوگانه است. وجه خوب و انقلابی خرد بورژوازی اینست که اکثریت بزرگ این طبقه تاثیرات سیاسی و تشکیلاتی پرولتاریا و حتی ایدئولوژیکی او را می‌پذیرند، و قابلیت اتحاد و جنگیدن بخاطر آن را دارند، و در آینده می‌توانند راه سوسیالیسم را همراه با پرولتاریا در پیش بگیرند. اما جنبه بد و عقب مانده خرد بورژوازی اینست که این طبقه نه تنها دارای ضعفهای گوناگون است که او را از پرولتاریا قابل تمایز می‌سازد، بلکه وقتی از رهبری پرولتاری محروم شود، اغلب تغییر رای داده و تحت رهبری بورژوازی لیبرال و حتی بورژوازی بزرگ قرار میگیرد و اسیر آنها میشود. در مرحله‌ی کنونی پرولتاریا و پیشاهمنگش یعنی حزب کمونیست چین، باید خود را متکی بر اتحاد وسیع و محکمی با توده‌های خرد بورژوازی بیرون

حزب نماید. باید از یکطرفه، در برخورد به آنها نرم بوده و نظرات و سبله کار لیبرالی آنها را تا جاییکه مانع مبارزه علیه دشمن نشده یا زندگی اجتماعی مشترک مان را مختل نکند، تحمل نمایم. از طرف دیگر، باید به آنها آموزش مناسب دهیم، بقسمی که اتحادمان با آنها مستحکم شود.

ولی در مورد آن افرادی که منشاء خرد بورژوازی دارند و داوطلبانه جایگاه اصلی طبقاتی شان را ترک گفته و به حزب پرولتاریا پیوسته اند، مسئله کلاً فرق میکند. حزب باید سیاستی نسبت به آنها اتخاذ نماید که در اصول نسبت به سیاست ما در قبال توده های خرد بورژوازی حزب متفاوت است. از آنجا که چنین افرادی از آغاز کار به پرولتاریا تزدیک بوده و داوطلبانه به حزب پیوسته اند، بتدریج می توانند از طریق آموزش مارکسیستی - لنینیستی در حزب و آبدیده شدن در مبارزات انقلابی توده ای، از نظر ایدئولوژیک پرولتر شده و بمقدار زیادی به نیروهای پرولتری خدمت کنند. در واقع اکثریت قریب به اتفاق افرادی که با منشاء خرد بورژوازی به حزب ما ملحق شده اند، شجاعانه جنگیده، برای حزب و خلق فداکاری کرده و از نظر ایدئولوژیکی پیشرفت نموده و بسیاری از آنها دیگر مارکسیست - لنینیست شده اند. بهر حال باید تاکید شود که خصلت انقلابی خرد بورژواهایی که هنوز پرولتریزه نشده اند اساساً از خصلت ایدئولوژیکی پرولتری متفاوت است، و اینکه این تقفاوت اغلب می تواند بدرجه آتناگونیستی تکامل یابد. آن دسته اعضای حزب با خصلت انقلابی خرد بورژوازی، از نظر تشکیلاتی به حزب ملحق شده اند ولی هنوز از نظر ایدئولوژیکی به حزب نپیوسته اند و یا هنوز بطور کامل از نظر ایدئولوژیک نپیوسته اند. اغلب آنها لیبرال، رفرمیست، آثارشیست، بلاتکیست (۴۴) و.... هستند که پوشش مارکسیست - لنینیستی دارند. با این حساب، نه تنها آنها لایق هدایت جنبش کمونیستی فردای چنین بسمت پیروزی هدایت نمایند، بلکه حتی نمی توانند چنین دمکراتیک نوین امروز چنین را بسمت پیروزی هدایت نمایند. اگر عناصر پیشرو پرولتاریا خطی محکم و قاطع بین ایدئولوژی مارکسیستی - لنینیستی و ایدئولوژی پایه ای آن دسته اعضای حزب که از صنوف خرد بورژوازی آمده اند ترسیم نکنند و به آنها آموزش نداده و با آنها بطریقی جدی ولی مناسب و پر حوصله مبارزه ننمایند، غلبه بر ایدئولوژی خرد بورژوازی آنها غیر ممکن خواهد بود؛ آنچه که بیشتر پیش می آید اینست که این اعضاء ناچاراً سعی می کنند پیشاہنگ پرولتاریا را طبق دیدگاه های خود مجدداً قابل ریزی کنند و رهبری حزب را غصب کرده، بنابراین به امر حزب و خلق صدمه وارد بیاورند. هر چه خرد بورژوازی بیرون حزب کثیرالعده تر و هر چه اعضاي با منشاء خرد بورژوازی درون حزب کثیرالعده تر باشد، حزب همانقدر بیشتر و شدید تر باید تلاش نماید تا خلوص خود را بعنوان پیشاہنگ پرولتاریا حفظ نماید. در صورت قصور، ایدئولوژی خرد بورژوازی هر چه خشن

تر به حزب حمله خواهد کرد و لطمات بیشتر خواهد بود. در تاریخ حزب ما مبارزات بین خط صحیح و خطوط گوناگون انحرافی، در جوهر خود بازتاب مبارزه طبقاتی بیرون حزب در درون حزب میباشد و خطاهای سیاسی، نظامی، تشکیلاتی و ایدئولوژیکی خطوط «چپ» که فوقاً بحث شدند دقیقاً بازتاب این ایدئولوژی خرده بورژوازی درون حزب هستند. این مسئله باید از سه جنبه تحلیل شود.

نخست، شیوه تفکر خرده بورژوازی اساساً خود را در ذهنی گرایی و یکجانبه گری در نگرش به مسائل بروز میدهد؛ یعنی از تصویری عینی و جامع از تناسب نیروهای طبقاتی حرکت نکرده بلکه آرزوهای ذهنی، تصورات و حرفيهای توخالی را بجای واقعیت گرفته، جنبه ای منفرد را بجای تمام وجود، جزء را بجای کل و درخت را بجای جنگل میگیرد. روش‌نفرکران خرده بورژوا با جدا یومن از پرسه واقعی تولید فقط دانش طوطی وار داشته و فاقد دانشی هستند که ملکه ذهن شده باشد و بنابراین شیوه تفکرشان مستعد آن است که خود را در شکل دگماتیسم فوق الذکر بروز دهد. عناصر خرده بورژوازی مرتبط با تولید، گرچه مقداری از دانش آها واقعی است، از خصلت محدودیتهای تولید خرد (تنک نظری)، پراکندگی، انزوا و محافظه کاری) رنج میبرند و بنابراین شیوه تفکرشان مستعد آنست که خود را بصورت امپریستی فوقاً بحث شده بروز دهد.

دوم، گرایش سیاسی. گرایش سیاسی خرده بورژوازی بخاطر حالت زندگی شان و ذهنیگیرایی و یکجانبه نگری حاصل از شیوه تفکرشان مستعد آنست که خود را در نوسان بین «چپ» و راست بروز دهد. بسیاری از نماینده‌گان انقلابیون خرده بورژوا امید به پیروزی سریع انقلاب دارند تا تغییری رادیکال در وضع کنونی شان بوجود آورد؛ بنابراین فاقد برداشی لازم برای تلاش انقلابی طولانی بوده، شیفته‌ی عبارت و شعارهای انقلابی «چپ» هستند و در احساسات و اعمالشان به ماجراجویی یا گرایش درهای بسته راه می‌گشایند. این گرایش خرده بورژوازی که در حزب منعکس شده به خطاهای گوناگون خط «چپ» در مورد مسائل فوق الذکر، مثلاً در زمینه وظایف انقلاب، مناطق پایگاهی انقلابی، سمت و سوی تاکتیکها و خط نظامی پا میدهد.

دلی وقته همان انقلابیون خرده بورژوا - یا بخش دیگری از انقلابیون خرده بورژوا - در مجموعه شرایط متفاوتی قرار گیرند، ممکن است بدین و دلسرد شده و احساسات و نگرشاهای راست روانه را بیان کرده، دنباله رو بورژوازی شوند. چن دو سیوئیسم دوره آخر انقلاب ۲۷ - ۱۹۲۴، جان گو تائوئیسم دوره آخر انقلاب ارضی، و فرار طلبی دوره اولیه راهپیمائي طولانی تماماً انعکاس چنان ایدئولوژی دست راستی و خرده بورژوازی درون حزب بودند. و در خلال جنک مقاومت علیه ژاپن، نظرات تسلیم طلبانه یکبار دیگر ظاهر شدند. بطور کلی، خطاهای «چپ» بیشتر در دوره‌هایی احتمال وقوع دارند که شکافی بین بورژوازی

و پرولتاریا وجود دارد؛ بعنوان نمونه خط «چپ» حداقل سه بار در خلال انقلاب اراضی در رهبری حزب غلبه نمود. در حالیکه اشتباهات راست روانه بیشتر در دوره هایی احتمال وقوع دارد که اتحادی بین بورژوازی و پرولتاریا وجود دارد؛ بعنوان مثال در دوره آخر انقلاب ۱۹۲۴ - ۲۷ در دوره اولیه جنک مقاومت علیه زان، ولی این گرایشات چه «چپ» باشد چه راست، بنفع انقلاب نبوده بلکه فقط بنفع ضد انقلاب هستند. نوسان به «چپ» یا راست، شیفتگی به افراط و تفریط، خودنمایی بی مایه و فرصت طلبی حیله گرانه، که تماماً تحت فشار تغییر شرایط روی میدهد، مختصات جنبه بدایدئولوژی خرد بورژوازی هستند. آنها تماماً انعکاس وضعیت اقتصادی ناپایدار خرد بورژوازی در عرصه ایدئولوژیک هستند.

سوم، زندگی تشکیلاتی. بخاطر محدودیت های موجود در راه زندگی و روش تفکر خرد بورژوازی بطور کل، و بويشه بخاطر شرایط اجتماعی عقب افتاده و غیر متمرکز چین با قبایل و اصناف، گرایش خرد بورژوازی در زندگی تشکیلاتی مستعد آن است که خود را در فردگرائی و سکتاریسم که باعث جدائی از توده ها میشود، بروز دهد. این گرایش وقتی در حزب منعکس شود، به خط تشکیلاتی «چپ» فوق الذکر منجر میشود، این واقعیت که حزب مدت‌ها به جنک پراکنده پارتیزانی در مناطق رومانی پرداخته، شرایط را برای رشد این گرایش آسانتر نموده است. این گرایش شامل کار ایشاره گرانه برای حزب و خلق نبوده، بلکه استفاده از قدرت حزب و خلق و کمرنک کردن منافع حزب و خلق در برابر اهداف شخصی و فرقه ای را در بر میگیرد. لذا با اصل حزبی پیوند نزدیک با توده ها ناساز گار است؛ با سانترالیزم دمکراتیک حزب و اضباط حزبی ناساز گار است، این گرایش غالباً اشکالی چون بوروکراتیسم، پاتریارکالیسم (پدرسالاری)، انتقامگویی، کوماندیسم، قهرمانی گری فردی، شبه آنارشیسم، لیبرالیسم، دمکراسی افراطی، ادعای استقلال، تفکر صنفی گرایانه، تفکر برج عاج نشینی (۴۵)، التفات نسبت به همشهريان و هم مدرسه ای ها، مشاجرات فراکسیونیستی و حقه های بيشرمانه بخود میگيرد که تماماً پیوندهای حزب و توده ها و اتحاد درونی آنها را تحلیل می برد.

اینها سه جنبه از ایدئولوژی خرد بورژوازی هستند. ذهنیگرایی در ایدئولوژی، انحرافات «چپ» و راست در سیاست، و سکتاریسم در تشکیلات، که همگی در موقعیتهای گوناگون در حزب ما ظاهر شدند، بوضوح تبارزات ضد مارکسیستی - لنینیستی و ضد پرولتاری ایدئولوژی خرد بورژوازی هستند؛ خواه بشکل خط متبلور شده و کنترل رهبری حزب را بدست آورده باشد، خواه نه، در ملاحظه منافع حزب و خلق مطلقاً ضروریست که روش آموزش برای تجزیه و تحلیل و غلبه بر ایدئولوژی خرد بورژوازی درون حزب بکار برده شده و کمله شود که این ایدئولوژی به ایدئولوژی پرولتاری تبدیل شود.

از بحث فوق می توان دید که خطوط «چپ» گوناگون، و بویژه سومین خط «چپ»، که بر کل حزب تسلط یافت، تصادفی نبوده بلکه حاصل شرایط خاص اجتماعی و تاریخی بودند. لذا اگر قرار است ما بر ایدئولوژی انحرافی «چپ» یا راست غلبه نماییم، نمیتوانیم بطور تصادفی یا خلق الساعه به آن بپردازیم، بلکه باید آموزش مارکسیستی - لنینیستی را تعمیق نموده و توانانی کل حزب را برای تشخیص ایدئولوژی پرولتاری از ایدئولوژی خرده بورژوایی بالا ببریم؛ باید به دمکراسی درون حزبی کاملاً میدان بدھیم، انتقاد و انتقاد از خود را گسترش داده، کار را از اقطاع و آموزش صبورانه شروع کرده، از خطاهای و خطراشان تحلیل مشخص کنیم. ریشه های تاریخی و اجتماعی و بهمان ترتیب راه تصحیحشان را توضیع دهیم. طرز تلقی صحیح برای مارکسیست - لنینیستها برای غلبه بر خطاهای درون حزب بدین گونه مبایشد، هفتمنین نشت گستره همگانی خاطرنشان میسازد سیاستی که رفیق مائوتسه دون برای جنبش اصلاحی کنونی در سراسر حزب و برای مطالعه تاریخ اتخاذ کرده، مثلاً «آموختن از خطاهای گذشته برای پرهیز از اشتباهات آینده و معالجه بیماری برای نجات بیمار» (۴۶) و رسیدن به «وضوح ایدئولوژیک و اتحاد در میان رفقا» نمونه ای از طرز تلقی صحیح برای مارکسیست - لنینیستها در غلبه بر خطاهای درون حزب مبایشد. لذا این سیاست به دستاوردهای بزرگی در متعدد کردن و بالا بردن سطح کل حزب از نظر ایدئولوژیکی، سیاسی، و تشکیلاتی منجر شده است.

هفتمنین نشت همگانی گستره خاطرنشان میسازد مبارزاتی که حزب در مسیر تاریخیش علیه چن دو سیویسم و لی لی سانیسم به پیش برده مطلقاً ضروری بودند. نقص این مبارزات این بود که چون گامهای آگاهانه ضروری برای تصحیح ایدئولوژی خرده بورژواشی که در مقیاسی جدی در حزب وجود داشت برداشت نشد، ماهیت و ریشه های ایدئولوژیکی آن خطاهای را روشن نکرد، و بشکلی مناسب روش تصحیح آنها را نشان نداد. لذا بروز مجدد این خطاهای امری ساده بود. مضافاً تاکیدی ناروا بر مستولیت فردی گذاشته شد، با این باور که وقتی به رفیق خطاكاری حمله شد مسئله حل میشود. با بررسی خطاهایی که در خلال و بعد از چهارمین نشت همگانی از ششmin کمیته مرکزی انجام شد، حزب اعلام میدارد که از چنان خطاهایی باید در تمام مبارزات ایدئولوژیکی درون حزب اجتناب شود و سیاست رفیق مائوتسه دون مصممانه بکار بسته شود. تا جاییکه هر رفیقی که در گذشته خطا نموده خطاهایش را فهمید و شروع به تصحیح آنها کرد، بایستی بدون پیشداوری به او خوش آمد بگوئیم و با جهت گیری کار برای حزب

متحد شویم، ما بایستی حتی نسبت به آن رفقاء که هنوز آنطوریکه باید و شاید خطاهایشان را درک و تصحیح نکرده اند بلکه دیگر بر آنها پافشاری نمی کنند، رفتاری صمیمانه و رفیقانه داشته باشیم؛ بایستی به آنها برای تشخیص و تصحیح این خطاهای کمک کنیم. اکنون کل حزب در درک خطوط غلط گذشته هم رای است، کل حزب حول کمیته مرکزی تحت رهبری رفیق مائوتسه دون متحد شده است. بنابراین از این به بعد، وظیفه کل حزب تقویت وحدت از طریق روش کردن تفکر و محکم در دست گرفتن اصول است. یا طبق بخش دوم این قطعنامه عبارتست از «کل حزب را چون یک خانواده هماهنگ، چون فولادی محکم برای جنک تا پیروزی کامل در جنک مقاومت علیه زاپن و برای رهایی کامل خلق چین متحد کنید». تمام تحلیل‌ها، انتقادها و مشاجرات حزبی مربوط به مسائل تاریخ حزب بایستی از خواست وحدت طبانه و برای رسیدن به وحدت شروع بشود؛ هرگونه تخطی از این اصل غلط است. از آنجا که ایدئولوژی خوده بورژوازی درون حزب ریشه‌های اجتماعی خود را دارد و حزب مدتی طولانی در محیط جنک پارتیزانی پراکنده و طولانی در مناطق روستایی قرار داشته، از آنجا که بقایای ایدئولوژیکی دگماتیسم و امپریسم هنوز وجود دارد و بویژه انتقاد از تجربه گرایی ناکافی بوده و از آنجا که تفکر برج عاج نشینی با گرایشات فرقه‌ای هنوز متداول است، هرچند عمده‌تر بر سکتاریسم جدی درون حزب غلبه شده، تمام حزب بایستی نسبت به این واقعیت گوش به زنگ باشند که برای غلبه بر نظرات غلط، اگر قرار است حزب به وحدت کامل ایدئولوژیک مارکسیستی - لینینیستی دست یابد، پروسه مبارزه‌ای مداوم و طولانی لازم است. بنابراین هفتمنی نشت گسترده همگانی تصمیم گرفت که کل حزب باید آموزش ایدئولوژیکی هارکسیستی - لینینیستی اش را تقویت کرده و بر پیوند مارکسیسم - لینینیسم با پراتیک انقلاب چین تاکید نماید، تا اینکه سبک کار صحیح حزبی باز هم گسترش یابد و بطور کامل بر گرایشاتی چون دگماتیسم، تجربه، گرانی، سکتاریسم و تفکر «برج عاج نشینی» غلبه شود.

- ۷ -

هفتمنی نشت گسترده همگانی موکداً اعلام میکند که پراتیک انقلاب چین در خلال بیست و چهار سال گذشته ثابت کرده و همچنان ثابت می نماید که خط ارائه شده توسط رفیق مائوتسه دون، خط مبارزاتی حزب و خلق ما در سراسر کشور تماماً صحیح است. موفقیت بزرگی که توسط حزب ما در جنک کنونی مقاومت بدست آمد و نقش تعیین کننده ای که حزب ما ایفاء نمود، به زنده ترین شکل گواه صحت این خط است. وقتی به تکامل توفان آسای انقلاب چین،

دستاوردهای بزرگ و تجارت غنی که طی بیست و چهار سال گذشته تحت رهبری حزب ما حاصل شده نگاه کنیم، می‌بینیم که خطاهای «چپ» و راست در حزب طی دوره‌های خاص، پدیده‌هایی قسمی هستند. اجتناب مطلق از چنین پدیده‌هایی، در زمانیکه حزب فاقد تجربه کافی و آگاهی سیاسی بود، مشکل بود. مضافاً، درست به دلیل مبارزه جهت غلبه بر این خطاهای بوده که حزب ما مستحکم تر و نیرومندتر شده است. امروز، کل حزب با اتفاق آراء بی سابقه‌ای صحبت خط رفیق مائوتسه دون را تشخیص میدهد و با آگاهی سیاسی بی سابقه‌ای تحت پرچم او گرد می‌آید. وقتی ایدئولوژی مارکسیستی - لینینیستی که رفیق مائوتسه دون معرف آنست، در ذهن تعداد هر چه بیشتری از کادرها و اعضای حزب و توده‌های خلق عمیقتر جای می‌گیرد، مطمئناً پیشرفتی عظیم و قدرتی شکست ناپذیر برای حزب و انقلاب چین نتیجه خواهد شد.

هفتین نشست گسترده‌ی همگانی ششمین کمیته مرکزی عمیقاً اعتقاد دارد که حزب کمونیست چین تحت رهبری صحیح کمیته مرکزی به صدارت رفیق مائوتسه دون، با تجربه‌ی غنی سه مبارزه‌ی انقلابی - لشگر کشی به شمال، جنک انقلابی ارضی و جنک مقاومت ضد ژاپنی - مطمئناً انقلاب چین را به پیروزی کامل هدایت خواهد کرد.

## یادداشت‌ها

۱ - در سال ۱۹۲۴ دکتر سون یاتسن در اتحاد با حزب کمونیست و کارگران و دهقانان انقلابی، «قوای تجار» یعنی نیروهای مسلح کمپارادرها و ملاکین که در گیر فعالیتهای ضدانقلابی در گانتون بوده و با امپریالیستهای ژاپنی موتلف بودند را شکست داد. ارتش انقلابی که بر مبنای همکاری بین گومیندان و حزب کمونیست تاسیس شد، اوائل سال ۱۹۲۵ از گانتون رهسپار شد، کارزار شرقی را جنگیده و با حمایت دهقانان، قوای یکی از جنک سالاران بنام «چن چیونک مین» را شکست داد. سپس به گانتون برگشته جنک سالاران یون نان و کوانک سی را که در آنجا سنگر گرفته بودند سرنگون کرد. در پائیز کارزار شرقی را هدایت کرده و بالاخره نیروهای چن چیونک مینک را نابود کرد. این کازارها که در آن اعضای حزب کمونیست و اتحادیه جوانان کمونیست قهرمانانه در جبهه جنگیدند، برای ایالت کوانک تون وحدت سیاسی به بار آورده و راه را برای لشکر کشی به شمال هموار کرد.

۲ - لو چانک لونک یکی از اعضای اولیه حزب کمونیست چین بود که بعداً به انقلاب خیانت کرد. هنگام چهارمین نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی حزب در سال ۱۹۳۱ لو چانک لونک که نسبت به آینده انقلاب چین بدینین بود، آشکارا از موضع ضد انقلابی ترسکیستی باند چن دو سیو که مخالف ششمین کنگره ملی حزب بود حمایت کرده، به ارتش سرخ و مناطق پایگاهی بهتان زده، اعلامیه هایی را پخش کرد که در آن اسمی کادرهای کمونیست را به باند چیانکایچک لو داده بود. او برای تضییف مبارزه انقلابی تحت رهبری حزب، باصطلاح «کمیته مرکزی اضطراری»، «دومین کمیته های ایالتی»، «دومین کمیته های ناحیه ای» و «دومن فراکسیونهای حزبی در اتحادیه های منطقه» را برپا کرده و فعالیتهای انشعاب‌گرانه را در حزب پیش می‌برد. در ژانویه ۱۹۳۱ وی از حزب اخراج شد.

۳ - در مورد جان گو تائو به مقاله «سبک کار حزبی را اصلاح کنیم» نگاه کنید، یادداشت ۵ صفحه ۳۱ همین جلد.

۴ - بعد از شکست انقلاب چین در ۱۹۲۷، تعداد کوچکی تروتسکیست نیز در چین پیدا شدند. آنها با چن دوسیو و دیگر مرتدین سمت گیری کرده، باند کوچک ضد انقلابی را در سال ۱۹۲۹ تشکیل داده و به تبلیغات ضد انقلابی نظری اینکه گومیندان قبل از انقلاب بورژوا دمکراتیک را به اتمام رسانده پرداختند و به ابزار کثیف امپریالیستها و گومیندان علیه خلق تبدیل شدند. تروتسکیستهای چینی بیشترانه به سازمان مخفی گومیندان پیوستند. بعد از حادثه هجدهم سپتامبر، برای بجا آوردن دستور تروتسکی جانی مرتد که گفته بود «مانع اشغال چین توسط ژاپن نشوید»، شروع به همکاری با عمال مخفی ژاپن نموده، از آنها

دستخوش میگرفتند و در هر نوع فعالیتی که تجاوز ژاپنیها را تسهیل میکرد شرکت میکردند.

۵ - برای برنامه ۱۰ نکته‌ای به «بررسی ما و وضعیت کنونی»، یادداشت ۵ ص ۱۷۵ همین جلد رجوع کنید.

۶ - ارتش جبهه‌ی نخست از ارتش سرخ تعرض دوم خود علیه چانک شا، مرکز ایالت هونان را در سپتامبر ۱۹۳۰ براه انداخت. چون نیروهای دشمن خط دفاعی محکمی پشت استحکامات درست کرده بودند و پشتیبانی هوایپیما و کشتنی جنگی داشتند، ارتش سرخ موفق نشد شهر را حتی بعد از حملات طولانی بگیرد. در همین هنگام نیروهای امدادی دشمن متصرف کز می شدند و وضعیت بحال ارتش سرخ ناساعد می گشت. رفیق مأمورت‌سنه دون به کادرهای ارتش جبهه نخست ضرورت عقب کشیدن سربازان محاصره کننده چانک شا را خاطر نشان ساخت. و سپس آنها را مقاعده نمود ایده‌ی تسخیر شهر کلیدی کیو کیانک در کیانک می شمالی و حمله به دیگر شهرهای بزرگ را کنار بگذارند، و سیاستشان را تغییر داده، نیروهایشان را تقسیم کرده و شهرستانهای چالیسک، یوسین و لی لینک را در هونان و پینک سینک، و بختهای کیان در کیانگسی را تسخیر نمایند. این رهنمودها ارتش نخست را قادر ساخت بمقدار زیادی گسترش پیدا کند.

۷ - رفیق چو چیو پائی، از نخستین اعضاء و رهبران حزب کمونیست چین بود که در کنگره‌های سراسری سوم، چهارم، پنجم و ششم حزب در سالهای ۱۹۲۸ - ۱۹۲۹ بعنوان عضو کمیته مرکزی انتخاب شد. در خلال نخستین جنگ انقلابی داخلی وی فعالانه علیه ضد کمونیستها، ضد خلقی های «دکترین تائی چی - تائو» از جناح راست گومیندان و علیه اپورتونیسم راست تحت نمایندگی چن دو سیو در حزب کمونیست چین جنگید. ولی از زمستان ۱۹۲۷ تا بهار ۱۹۲۸، هنگامیکه کار رهبری مرکزی را هدایت می کرد، مرتکب خطاهای «چپ» پوچیس شد. در سپتامبر ۱۹۳۰ وی سومین نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی حزب را هدایت نمود، که به مشی لی سان، که مضر به حال حزب بود، خاتمه داد. بهر حال در چهارمین نشست همگانی ششمین کمیته مرکزی در ژانویه ۱۹۳۱ توسط دگماتیستها و فراکسیونیستهای «چپ» مورد حمله قرار گرفت و از هیئت رهبری مرکزی بیرون رانده شد. از آن زمان تا ۱۹۳۳ در جنبش فرهنگی انقلابی در شانگهای هسکار لو سیون بود. در ۱۹۳۳ به مناطق پایگاهی سرخ در کیانگسی رسید و افسر آموزش خلق در حکومت مرکزی دمکراتیک کارگران و دهقانان گردید. وقتی نیروهای عده ارتش سرخ عازم راهپیمائی طولانی شد، از او خواسته شد که در مناطق پایگاهی کیانگسی باقی بماند. در مارس ۱۹۳۵ رفیق چو چیو پائی توسط باند چانکایچک در منطقه پارتبیزانی فوکین دستگیر شد و در ۱۸ ژوئن در چانک تینک در ایالت فوکین مرگ انقلابی را پذیرا شد.

۸ - رفیق لین یو نان عضو حزب کمونیست چین و یکی از رهبران و سازماندهان اولیه جنبش اتحادیه های صنفی چین، مدیر اداره و ثوہان از دبیرخانه اتحادیه صنفی چین، عضوی از کمیته اجرائی و در عین حال دبیر کل فدراسیون اتحادیه های صنفی کل چین بود. در ۱۹۳۱ توسط باند چیانکایچک دستگیر شد و در لونک هوای شانگهای به شهادت رسید.

۹ - رفیق لی چیو شیه، عضوی از حزب کمونیست چین، در ۱۹۲۸ در کمیته مرکزی اتحادیه جوانان کمونیست چین خدمت کرده و رئیس بخش تبلیغات و سردبیر ارگان اتحادیه یعنی جوان چینی بود. او در سال ۱۹۳۱ زمانیکه در بخش تبلیغات کمیته مرکزی حزب کار میکرد، توسط باند چیانکایچک در شانگهای دستگیر و در لونک هوای مرگ انقلابی را پذیرا شد.

۱۰ - رفیق هو فنگ هسیونک، عضو حزب کمونیست چین، یکی از سازماندهان اولیه جنبش اتحادیه های صنفی در چین شمالی و بانی اتحادیه کار گران راه آهن در خط پکن - لوثی یوان بود. بعد از آنکه گومیندان در سال ۱۹۲۷ به انقلاب خیانت کرد، بعنوان عضو کمیته ایالتی کیانگسی حزب کمونیست در شانگهای و بعنوان دبیر بخش دهقانی خدمت کرد. در سال ۱۹۳۱ توسط باند چیانکایچک دستگیر شد و به شهادت رسید.

۱۱ - رفیق چین یانک هسین، همچنین معروف به پوکو، عضو حزب کمونیست چین بود. در سپتامبر ۱۹۳۱ تا زانویه ۱۹۳۵ وی رهبر نخستین هیئت مرکزی موقتی حزبی در شانگهای و سپس دفتر مرکزی حزب در مناطق پایگاهی سرخ بود. در خلال این دوره وی مرتکب خطاهای جدی «چپ» شد. وی در دفتر منطقه جنوبی کمیته مرکزی حزب در خلال دوره اولیه جنگ مقاومنت علیه ژاپن کار میکرد. بعد از ۱۹۴۱، تحت رهبری رفیق مائوتسه دون، روزنامه رهایی و آژانس خبری سین هوا در سیان را تاسیس و هدایت کرد. در هفتمنی کنگره ملی حزب در سال ۱۹۴۳ مجدداً برای کمیته مرکزی انتخاب شد. در فوریه ۱۹۴۶ برای شرکت در مذاکره با گومیندان به چون چینک رفت. در ماه آوریل در یک سانحه هوایی در راه مراجعت به ینان در گذشت.

۱۲ - رفیق چو لی چیه که مرتکب خطای «چپ» شد، در پائیز ۱۹۳۵ به منطقه پایگاهی انقلابی شمالی شنسی (منطقه مرزی شنسی - کانسو و شنسی شمالی) به عضویت در هیئت رهبری مرکزی رسید. او در تبانی با رفیق کائو هونک تاآو که مرتکب خطای «چپ» شده بود، خط اپورتونیستی «چپ» را در کار سیاسی، نظامی و تشکیلاتی پیش برد، و لیو چیه تان و رفقائی را که خط صحیح را دنبال کرده و ارتش سرخ و منطقه پایگاهی انقلابی را در شنسی شمالی بنا نموده بودند اخراج کردند. سپس در کار سرکوب ضد انقلابیون، خطای جدی دستگیری تعداد زیادی از کادرهایی که خط صحیح را پیش می برند مرتکب شدند و

بنابراین بحران بزرگی در منطقه پایگاهی انقلابی شناسی شمالی بوجود آوردند. رهبری مرکزی که در نوامبر ۱۹۳۵ بعد از راهپیمایی طولانی به شناسی شمالی رسید، این خطای «چپ» را تصحیح کرده، لیو چیه تان و دیگر رفقا را از زندان آزاد کرد، و لذا منطقه پایگاهی انقلابی شناسی شمالی را از وضعیت خطرناکش نجات داد.

۱۳ - به رُ. و. استالین «مسائل انقلاب چین» و «انقلاب در چین و وظایف کمینترن»، چاپ انگلیسی آثار. اف. ال. پ. مسکو، ۱۹۳۴ جلد ۱۱ ص ۲۴-۲۲۴ و «دورنمایان انقلاب در چین» چاپ انگلیسی آثار، اف. ال. پی. اچ، مسکو ۱۹۳۴ جلد ۱۲ ص ۹۱-۳۷۲ نگاه کنید.

۱۴ - نگاه کنید به «بررسی جنبش دهقانی هونان» منتخب آثار مائوتسه دون، چاپ انگلیسی، اف ال پی، پکن، ۱۹۶۳، جلد یک، ص ۹۹-۹۷

۱۵ - نگاه کنید به «مبازه در کوهستان چین گان» منتخب آثار مائوتسه دون، چاپ انگلیسی، اف ال پی، پکن، ۱۹۶۳، جلد یک ص ۹۹-۹۷

۱۶ - از نامه‌ی کمیته‌ی جبهه در کوهستان چین گان به کمیته مرکزی حزب در آوریل ۱۹۲۹، نقل شده در «از یک جرقه حریق بر میخیزد»، منتخب آثار مائوتسه دون، چاپ انگلیسی اف ال پی، پکن، ۱۹۶۵، جلد یک، ص ۱۲۳

۱۷ - نگاه کنید به «چرا قدرت سیاسی سرخ در چین میتواند پا بر جا بسند؟» و «مبازه در کوهستان چین گان»، آثار منتخب مائوتسه دون، چاپ انگلیسی، اف ال پی، پکن، ۱۹۶۳، جلد ۱ ص ۶۳-۱۰۴

۱۸ - در ژانویه ۱۹۳۳، حزب کمونیست چین برای تمام سربازان گویندان که به مناطق پایگاهی انقلابی و ارتش سرخ حمله میکردن، بیانه‌ای صادر کرد که پیشنهاد میکرد یک توافق آتش بس امضاء شود و مقاومت مشترک علیه ژاپن بر طبق سه شرط هدایت شود: یکم، قطع حمله به مناطق پایگاهی انقلابی و ارتش سرخ؛ دوم، برخورداری خلق از آزادی و حقوق؛ سوم، تسلیح خلق.

۱۹ - شش شرط در متن «برنامه پایه ای خلق چین برای جنگیدن با ژاپن» قید شده بود که توسط حزب کمونیست چین بسال ۱۹۳۴ پیش گذاشته شد و با امضا سون چینک لینک (همسر سون یاتسن) و دیگران انتشار یافت. آنها عبارت بودند از: ۱ - همه نیروهای زمینی، هوائی و دریایی را برای جنگیدن با ژاپن بسیج کنید ۲ - خلق را در سراسر کشور بسیج کنید ۳ - تمام خلق را مسلح کنید ۴ - دارایی های امپریالیستهای ژاپنی را در چین و دارایی های خائنین را برای تامین هزینه جنک مصادره کنید ۵ - یک کمیته سراسر چین برای دفاع مسلحانه ملی بر پا کنید، که توسط نایاندگان کارگران، دهقانان، سربازان و دانش آموزان و کسبه انتخاب شده باشد و ۶ - با تمام نیروهای مخالف امپریالیستهای ژاپنی متحد شوید، و با تمام کشورهایی که بیطرفی خیرخواهانه را رعایت میکنند مناسبات دوستانه

ایجاد کنید.

- ۲۰ - ژ. و. استالین «دورنماهای انقلاب چین» آثار، چاپ انگلیسی، اف ال پی اچ، مسکو ۱۹۵۴، جلد ۸ ص ۳۷۹.
- ۲۱ - نگاه کنید به «چرا قدرت سیاسی سرخ در چین می تواند پابرجا بماند؟» و «از یک جرقه حریق بر میخیزد» آثار منتخب مائوتسه دون، چاپ انگلیسی اف ال پی پکن ۱۹۶۵، جلد یکم، ص ۷۲ - ۲۸، ۶۳ - ۱۱۷.
- ۲۲ - از «چرا قدرت سیاسی سرخ در چین می تواند پابرجا بماند؟» آثار منتخب مائوتسه دون چاپ انگلیسی اف ال پی، پکن ۱۹۶۳، جلد یکم ص ۶۳.
- ۲۳ - از «از یک جرقه حریق بر میخیزد» آثار منتخب مائوتسه دون چاپ انگلیسی اف ال پی، پکن ۱۹۶۳ جلد یکم ص ۱۱۸.
- ۲۴ - ژ. و. استالین «اصول لنینیسم» آثار، چاپ انگلیسی اف ال پی، مسکو ۱۹۵۳، جلد ششم ص ۷۵ - ۱۰۰، و «یادداشتهایی درباره ی موضوعات روز» آثار، چاپ انگلیسی، اف ال پی اچ، مسکو جلد ۹ ص ۳۴۶.
- ۲۵ - از «مبارزه در کوهستان چین گان» آثار منتخب مائوتسه دون، چاپ انگلیسی پکن اف ال پی ۱۹۶۳ جلد یکم ص ۷۳.
- ۲۶ - همانجا ص ۷۴.
- ۲۷ - همانجا ص ۷۶.
- ۲۸ - از نامه کمیته ی جبهه در کوهستان چین گان به کمیته مرکزی حزب در آوریل ۱۹۲۹، نقل شده در «از یک جرقه حریق بر میخیزد»، آثار منتخب مائوتسه دون، چاپ انگلیسی اف ال پی، پکن ۱۹۶۵ جلد یکم ص ۱۲۶.
- ۲۹ - از «قطعنامه عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست چین تحت عنوان: با پنجمین کارزار محاصره و سرکوب دشمن بجنگید» (قطعنامه سون زی)
- ۳۰ - از «مسائل استراتژی در جنک انقلابی چین»، منتخب آثار مائوتسه دون، چاپ انگلیسی اف ال پی، پکن ۱۹۶۵، جلد یک، ص ۲۰۰.
- ۳۱ - نگاه کنید به «درباره سیاست» منتخب آثار مائوتسه دون، جلد دوم.
- ۳۲ - از لیوشائوچی «گرایش درهای بسته و ماجراجویی را نابود کنید».
- ۳۳ - از لیوشائوچی «نامه به کمیته مرکزی درباره فعالیت گذشته در مناطق سفید».
- ۳۴ - از لیوشائوچی «گرایش درهای بسته و ماجراجویی را نابود کنید».
- ۳۵ - لومینک، سایقا عضو حزب کمونیست چین، چانشین دبیر کمیته ایالتی فوکین از مناطق پایگاهی سرخ در ۱۹۳۳ بود. او توسط «چپ روها» مورد حمله قرار گرفت، زیرا معتقد بود که چون حزب در شانگهای، یونک تینک و دیگر بخشهای فوکین غربی با شرایط نسبتاً دشواری رو بروست، سیاست آن بایستی از سیاست مناطق پایگاهی با ثبات متفاوت باشد. «چپ روها» به غلط و به شکلی

مبالغه آمیز اکثر دیدگاههای او را «یک خط انحلال طلبانه اپورتونیستی و گرایش به عقب نشینی و فرار طلبی بخاطر بدینی و تامیدی نسبت به انقلاب» وانمود کرده، و در حیطه تشکیلاتی نیز باصطلاح «مبارزه علیه خط لو مینک» را برآه انداختند.

۳۶ - سه اصل بزرگ انصباطی و هشت ماده مقرراتی، توسط مائوتسه دون برای کارگران و دهقانان ارتش سرخ چین، در طول جنک انقلابی ارضی ارائه شد و بعداً بعنوان قوانین و اصول انصباطی در ارتش هشتم پیاده و ارتش چهارم جدید و در ارتش آزادیبخش خلق گنوی چین بکار بسته شد. چون محتوای این قوانین در واحدهای ارتشی مناطق مختلف مختصرآ فرق میگردد، سر فرماندهی کل ارتش رهایی بخش خلق چین در اکتبر ۱۹۴۷ نسخه استانداردی بشکل زیر صادر کرد:

سه اصل بزرگ انصباطی:

- ۱ - از فرامین در کلیه عملیات خود اطاعت کنید.
- ۲ - از توده ها حتی یک سوزن یا یک رشته نخ هم نگیرید.
- ۳ - همه غنائم را تحويل دهید.

هشت ماده مقرراتی:

- ۱ - مودبانه صحبت کنید.
- ۲ - هر چه می خرید بهاش را منصفانه بپردازید.
- ۳ - هرچه به امانت میگیرد را پس دهید.
- ۴ - هر خسارتنی که وارد می آورید، جبران کنید.
- ۵ - مردم را کتله نزدید، به آنها دشمن ندهید.
- ۶ - به محصول زیان نرسانید.
- ۷ - به زنان جسارت و بی احترامی نکنید.
- ۸ - با اسراء بدرفتاری نکنید.

۳۷ - از نامه کمیته جبهه در کوهستان چین گان به کمیته مرکزی حزب در آوریل ۱۹۲۹، نقل شده در «از یک جرقه حریق بر میخیزد» آثار منتخب مائوتسه دون، چاپ انگلیسی، اف ال پی، پکن ۱۹۱۵، جلد یک، ص ۱۲۴

۳۸ - نگاه کنید به «مسائل استراتژی در جنک انقلابی چین»، آثار منتخب مائوتسه دون، چاپ انگلیسی، اف ال پی، پکن ۱۹۱۳، جلد یک، ص ۴۹ - ۲۰۵

۳۹ - از «تصویبات کمیته مرکزی حزب کمونیست چین در مورد درهم شکستن پنجمین کارزار محاصره و سرکوب دشمن» فوریه ۱۹۳۵

۴۰ - قطعنامه نهمین کنگره حزب از چهارمین ارتش سرخ بسال ۱۹۲۹ که رجوع میدهد به مقاله «درباره تصحیح نظرات نادرست در حزب» آثار

مائوتسه دون، چاپ انگلیسی، اف ال پی، پکن ۱۹۱۵، جلد یک، ص ۱۶ - ۱۰۵

۴۱ - و، ا، لنین، «چه باید کرد» مجموعه آثار، چاپ انگلیسی، اف ال پی

- ۱) مسکو ۱۹۶۱، جلد ۵ ص ۳۶۹
- ۴۲ - ژ. و. استالین، «کار پلنوم مشترک (نشست همگانی مشترک) کمیته مرکزی و کمیسیون مرکزی کنترل» آثار، چاپ انگلیسی، اف ال پی اپ، مسکو ۱۹۵۴، جلد ۱۱ ص ۳۹
- ۴۳ - از «بررسی ما و وضع حاضر» ص ۱۶۴ این جلد.
- ۴۴ - بلاتکیسم ایدئولوژی ماجراجویی انقلابی است که در فرانسه توسط آگوست بلانکی (۱۸۰۵ - ۸۱) ارائه شد. بلاتکیستها مبارزه طبقاتی را نفی می کنند و تصور میکنند نوع بشر میتواند از سیستم استثمار سرمایه داری نجات پید کند، اما نه از طریق مبارزه طبقاتی توسط پرولتاریا، بلکه توسط توطئه مشتی روشنفکر.
- ۴۵ - برای «تفکر برج عاج نشینی» نگاه کنید به «بررسی ما و وضع حاضر» یادداشت ۸، ص ۱۷۶ از این جلد.
- ۴۶ - همانجا ص ۱۶۴ از این جلد.